

## Llegan a Sevilla los Reyes de Tailandia

Asistieron en la capital andaluza a varios actos organizados en su honor



Madrid. — Entre el apretado programa que la corta visita de los Reyes de Tailandia impide, figura en lugar preponderante la excursión al Valle de los Caídos. En la foto: un momento de la visita a la Basílica. — (Foto Europa Press)

Sevilla. — A la una menos diez han llegado a Sevilla, por vía aérea, los Reyes de Tailandia, acompañados por el ministro de Asuntos Exteriores y señora. Fueron recibidos en el aeropuerto por el jefe de la región aérea del Estrecho y exministro teñido general don Eduardo González Gallarza y demás autoridades sevillanas. Las esposas del alcalde, del gobernador militar y del presidente de la Diputación entregaron ramos de flores con lazos de los colores nacionales de Tailandia y España a Su Majestad la Reina.

A los sonos de los himnos de los dos países, los Monarcas pasaron revista a una compañía del ejército del Aire que rendía honores y que desfilaron ante los Soberanos. El Rey estrechó la mano a una numerosa comisión del Ejército del Aire que se hallaba alzada en el aeropuerto de San Pablo y a continuación ocupó un coche en unión del alcalde, para dirigirse a la ciudad.

El paso de los reyes de Tailandia fue acogido con expresivas demostraciones de simpatía que arrollaron a medida que se acercaban al hotel. Fueron tan insistentes los aplausos del gentío congregado en la calle de San Fernando que los Soberanos hubieron de salir al exterior para corresponder a la calorosa acogida.

En el vestíbulo del hotel se hallaban los generales del Ejército de Tierra con mando en plaza, así como los jefes de cuerpos y dependencias, a todos los cuales saludaron los Reyes, recibiendo la soberana tailandesa nuevos ramos de flores.

A primera hora de la tarde, el Ayuntamiento ofreció a los Reyes de Tailandia un almuerzo en el salón Colón de las Casas Consistoriales, al que asistieron también el ministro de Asuntos Exteriores y otras autoridades y personalidades.

### MAÑANA SON ESPERADOS EN BARCELONA

Barcelona. — Sus Majestades los Reyes de Tailandia son esperados en esta capital el lunes próximo, a mediodía, procedentes de Madrid. Su estancia será sólo de veinticuatro horas, pues en la mañana del martes partirán, por vía aérea, hacia Suiza.

### VISITAS EN SEVILLA

Sevilla. — A las cuatro y media, terminada la comida que se celebró en su honor, los Reyes de Tailandia y personalidades de su séquito abandonaron el Ayuntamiento, siendo objeto de calurosas muestras de simpatía por parte de numeroso

(Pasa a quinta pág.)

## De Gaulle conferencia con sus consejeros sobre la cuestión de Argelia

Mientras el FLN no ha reaccionado al discurso del general, el Movimiento Nacional Argelino pide negociaciones

Disgusta en Rabat que Túnez apoye una Mauritania libre

Paris. — El tribunal militar que juzga a los franceses acusados de participación en la fracasada revuelta de Argel en Enero último ha acordado que no está en condiciones de momento para apreciar si el procesado Lagailarde fue ilegalmente detenido. Los defensores del procesado afirman que éste como diputado de la Asamblea, sólo hubiera podido ser detenido "in fraganti". El tribunal opina que carece de la suficiente información en cuanto a las circunstancias de la detención.

El tribunal anunció igualmente su acuerdo de desestimar la pretensión de la defensa de que es incompetente para juzgar al ex director de "L'Echo d'Alger", Alain de Serigny, a quien se acusa de incitación a la revuelta por medio del periódico. El tribunal fundamenta su acuerdo en un decreto con arreglo al cual los delitos contra la seguridad interna del Estado corresponden a la jurisdicción militar sea cual fuere la naturaleza de los mismos.

### GRAN DECEPCION EN RABAT

Rabat. — La noticia según la cual Túnez es favorable al reconocimiento de la independencia de la Mauritania así como también a su ingreso en las Naciones Unidas, ha causado una gran decepción en Rabat.

Los dirigentes políticos marroquíes muestran su pesimismo y se

ha celebrado un Consejo de ministros dedicado a esta divergencia al mismo tiempo que el embajador de Túnez en Rabat ha sido llamado por el ministro de Asuntos Exteriores.—Efe.

### REUNION EN LA ONU

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York). — El secretario general se ha reunido hoy durante más de tres horas con sus consejeros del Comité asesor sobre el Congo, que integran representaciones de ocho naciones, a fin de discutir la restauración del orden en aquel país.

Fuentes bien informadas dicen que la mayor parte de la sesión se dedicó a discutir la forma de operar de la comisión conciliadora cuando sea enviada a Leopoldville.—Efe.

### PETICION A DE GAULLE

Paris. — El dirigente del Movimiento Nacional Argelino, Messali Hadj, ha pedido hoy al presidente De Gaulle que inicie negociaciones con los argelinos en torno al futuro de aquel territorio.

"En el discurso pronunciado ayer por el presidente —añadió el citado dirigente— existen ciertos números de detalles y nuevos elementos que permiten llegar a un entendimiento entre ambas partes".—Efe.

### EL F. L. N. CALLA POR AHORA

Paris. — El presidente De Gaulle ha conferenciado hoy durante dos horas con algunos de sus ministros y consejeros sobre la cuestión de Argelia.

El insurgente "gobierno provisional argelino" no ha publicado ningún comentario sobre el discurso pronunciado anoche por el presidente De Gaulle. Un portavoz en Túnez ha declarado que los rebeldes argelinos darán a conocer su posición a principios de la próxima semana.

### REUNION DE DIRIGENTES DE CUATRO RELIGIONES

Paris. — Dirigentes de cuatro religiones diferentes se han reunido con objeto, al parecer, de intentar coordinar sus esfuerzos para adoptar medidas encaminadas a poner fin a la guerra de Argelia.

A la reunión han asistido el Cardenal Maurice Feltin, arzobispo de París (católico); el pastor Marc Boegner, presidente de la Federación Protestante de Francia; el gran rabino Jacob Kaplan, jefe rabino de Francia y Al Sid Chek Buhaker Hamza, director del Instituto Musulmán de París.

Un comunicado publicado esta noche por la Federación Protestante de Francia dice que los cuatro dirigentes se han reunido para un primer cambio de impresiones sobre los múltiples aspectos de los pasos que han de dar y las medidas que deben adoptarse para conseguir el fin propuesto".

### KATANGA VA A IMPRIMIR MONEDA PROPIA

Elisabeville. — La provincia de Katanga va a emitir moneda propia en un próximo futuro, según se anuncia oficialmente. Billetes de Banco de 20, 50, 100, 500 y 1.000 francos han sido impresos en Suiza.

Las autoridades de Katanga confían en que la nueva moneda, que cuenta con el respaldo de la producción de cobre y cobalto de sus minas, llegue a ser la única moneda del Congo de aceptación internacional.

## Clausura del II Consejo provincial de alcaldes y secretarios de Ayuntamiento

El director general de Administración Local exhorta a Burgos a servir de ejemplo en la política de agrupación de Municipios



### Nuestro fotógrafo "Fede"

captó las precedentes placas del acto. Arriba y de izquierda a derecha, el presidente de la Diputación en su discurso y el director general de Administración Local imponiendo la Medalla del Mérito Agrícola al alcalde de Salas, don José Martínez.

En plano inferior, el jefe del Servicio central de Inspección y asesoramiento de Cooperaciones de Régimen local, dirigiendo la palabra a los reunidos; el señor Fernández-Victorio durante su discurso, en el que hizo una bella defensa del campo burgalés; finalmente, el señor Moris, que aparece en uno de los momentos de su brillante intervención oratoria.

Por el gobernador civil se efectuó la entrega de la solicitud de ayuda que se eleva al Gobierno para atenuar los efectos de la catastrófica cosecha última

### Imposición de la Medalla del Mérito Agrícola al alcalde de Salas de los Infantes

A mediodía de ayer, tuvo lugar en el salón de actos de la Delegación de Sindicatos la clausura del II Consejo provincial para alcaldes y secretarios que ha venido celebrándose bajo los auspicios de la Diputación.

La última lección corrió a cargo del oficial mayor letrado de la Corporación, don José María Vi-

cente Izquierdo, que habló del "Régimen jurídico local" y expuso, con una acertada visión panorámica, las obligaciones y derechos contenidos en el Título V (Libro II) de la Ley de Régimen Local, y dentro de las garantías que se definen en el mismo, las jurisdicciones, concretadas a su vez, en un amplio sistema de recursos gubernativos y jurisdiccionales, sobre los cuales trató preferentemente, para llegar a la conclusión de que las subvenciones locales españolas, subordinadas al Derecho fueron recurridas para la Administración Central.

### ACTO DE CLAUSURA

A las doce y media, se verificó en el mismo salón de actos de la Casa Sindical la apertura oficial y solemne del II Consejo provincial de alcaldes y secretarios. A los 300 asambleístas que han asistido a las tareas y a los jefes de Hermandades llegados el viernes, se habían unido todas las autoridades de Salas de los Infantes, Comunidad de regantes y grupo de Colonización de aquella ciudad, para estar presentes en el acto de condecorar a su alcalde y diputado don José Martínez, con la Medalla del Mérito Agrícola, que le otorgó el Gobierno.

Los asistentes acogieron con cariñosos aplausos la entrada en el salón del director general de Administración Local, don José Luis Moris, que llegó acompañado del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Servando Fernández-Victorio; jefe del Servicio central de Inspección y asesoramiento de Cooperaciones locales, don Elías Barros y demás primeras autoridades y jerarquías. En el estrado presidencial y en el sitio central se situó el señor Moris —que representaba al ministro de la Gobernación— y a su derecha lo hicieron el gobernador civil, presidente de la Diputación, alcalde de Salas, delegado provincial de Sindicatos, diputados señores Báiz Cueta, Martínez Ronda y Mata Villanueva, y el ingeniero jefe del Servicio de Concentración Parcelaria, mientras a la izquierda se situaron el alcalde de Burgos, jefe del aludido Servicio de Inspección y Asesoramiento, subdelegado administrativo de Educación, jefe provincial de Ganadería, diputados señores Arsetes, Uzquiza, Rodrigo y Giménez Rico y el interventor de Fondos. Otros lugares preferentes, ocuparon el secretario general y oficial Mayor letrado de la Diputación, jefe de la sección provincial de Administración Local, conferenciantes que han intervenido en el referido Consejo municipalista y diversos mandos del Movimiento y sindicales.

### Abrió la sesión el director general de Administración Local

que concedió el uso de la palabra al señor Dancausa. PALAFRAS DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION. Se refirió en primer lugar al II Congreso que estaba clausurándose, manifestando su creencia absoluta de que había cumplido (Pasa a tercera página)

## Asistencia moral y material del Padre Santo a los pueblos afectados por recientes catástrofes

El Primado polaco exalta la figura del Pontífice

Triste situación de la Iglesia Católica en Hungría

Ciudad del Vaticano. — Profunda tristeza han causado en el corazón del Augusto Pontífice las luctuosas noticias que se reciben estos días relativas a los desastres que han ocurrido en varias partes del Mundo y precisamente en Nicaragua, Costa Rica, Paquistán e Italia.

En su misión de Padre Universal, Su Santidad ha enviado inmediatamente a los parientes de las víctimas palabras de consuelo y una ayuda personal para las necesidades más urgentes.

### SERMON DEL PRIMADO POLACO

Roma. — El Cardenal Esteban Wyszyński, arzobispo de Varsovia, celebró un servicio religioso solemne en su catedral, con motivo del segundo aniversario de la coronación de Su Santidad el Papa, Juan XXIII. La Catedral estaba adornada con banderas blancas y rojas, de Polonia, y blancas y amarillas, de la Santa Sede, y aparecía llena de fieles, a pesar de que no era un día de fiesta, dice Radio-Vaticano, que continúa así:

En torno al Cardenal se habían situado los más altos dignatarios de la Iglesia polaca y los alumnos del seminario de Varsovia. Al final de la función religiosa, el Cardenal dirigió a los fieles un sermón durante el cual dijo: "Han pasado dos años desde el día en que en Roma fue elevado a la más alta dignidad de la Iglesia el Pontífice Juan XXIII". Subrayó luego que en estos días los pensamientos y sentimientos

de todo el mundo católico se dirigen al hombre a quien Dios ha querido dar una responsabilidad que supera todas las fuerzas humanas.

Resuenan aún en mis oídos —dijo— las palabras pronunciadas por el Pontífice en aquella ocasión, al postrarme a sus plantas: "Czestochowa. ¡Haced que aumente la fe en la Virgen Negra, Reina de Polonia!".

"No es la Iglesia la que eleva a los Pontífices —siguió diciendo— el Cardenal Wyszyński— sino que este poder, de origen divino, es Cristo quien lo da, así como la fuerza para soportar la pesadísima carga".

A continuación criticó a aquellos que, ignorando el origen divino del poder, se convierten "vino del poder" y reducen a los súbditos a la esclavitud. "Son hurtales y humanos, en cambio, los poderosos que saben rendirse a las palabras del Señor".

Al concluir su discurso, el Cardenal dijo que se debe tener siempre presente el carácter sobrenatural de la misión del Papa. "Hacen falta dosis de ser-

vidad y humildad para comprender cual es la posición del Papa en la Iglesia".—Efe.

### LA IGLESIA EN HUNGRÍA

Ciudad del Vaticano. — En un artículo titulado "La opresión en Hungría", el "Observatore Romano" examina, al cumplirse el cuarto año de la revolución de 1956, la actual situación de la Iglesia Católica y de los fieles en aquella República.

Basándose en las declaraciones hechas a un diario parisiense sobre la libertad religiosa, por algunos eclesiásticos húngaros, observa que la verdad es muy triste. En Hungría la Iglesia está oprimida y no tiene más que una "libertad de cultos" regulada por la ley y con la obligación de apoyar al régimen comunista en sus exigencias. La Iglesia está allí expuesta a todas las vejaciones administrativas y a una intensa propaganda atea. El clero y los obispos están bajo el control más riguroso de los poderes públicos. Y, entretanto, educación, escuela y cultura reciben las consignas de la propaganda atea, sin perjuicio de que se pretenda demostrar una tolerancia del comunismo por lo que respecta a las convicciones religiosas.

Precisamente las declaraciones hechas al diario de París son el falso testimonio de hombres bien conscientes de la realidad, pero obligados con presiones de toda índole a alterarla, según la voluntad del régimen, por razones de carácter más exterior que interior.

## En los medios musicales madrileños se da como casi seguro el nombramiento de Rafael Frühbeck de Burgos como director de la Orquesta Nacional

El joven maestro burgalés obtuvo otro señaladísimo triunfo en el concierto inaugural de la temporada de dicha agrupación

(Información en 5.ª página)

## Nixon dará mañana por concluida su campaña electoral, en Chicago

Para el ciudadano soviético no hay diferencia entre ambos candidatos

Washington. — La comisión nacional republicana ha anunciado que el vicepresidente Richard M. Nixon terminará su campaña el lunes en Evanston, un suburbio de Chicago, después de haber pronunciado discursos en Madison, Wisconsin, Detroit y Michigan.—Efe.

### RUSIA Y LAS ELECCIONES NORTEAMERICANAS

Nueva York. — Para el ciudadano soviético en general hay muy poca diferencia entre los dos candidatos presidenciales norteamericanos, según comunican de Moscú a la Agencia United Press International.

La Prensa soviética ha mantenido la clásica postura comunista de que entre los representantes del capitalismo son muy

escasas las diferencias, y, por supuesto, la de que no hay en el Mundo más elecciones merecedoras de ese nombre que las de los países de signo político rojo —es decir, rabiamente totalitarios. Se califica como demagogos y reaccionarios a los dos candidatos presidenciales norteamericanos.

Puede decirse que lo que caracteriza al ciudadano medio soviético en relación con las elecciones norteamericanas es la enemiga a Eisenhower. Con todo, como Kennedy era un desconocido en Rusia hasta hace pocos meses, mientras que Nixon había sido ya objeto de innumerables ataques, cabe decir que la antipatía hacia Kennedy es menor que hacia Nixon.—Efe.



## Llegó Fabiola

Madrid. — Para despedirse oficialmente del pueblo español, la prometida del Rey de los belgas, doña Fabiola Mora de Aragón, ha venido a España. Dentro de unos días marchará nuevamente a Bruselas para volver ya a nuestra Patria, antes de convertirse en la Reina de Bélgica. En la foto, la prometida del Rey Balduino llega al aeropuerto de Barajas. — (Foto Europa Press)

El presente número consta de DOCE PAGINAS

Actualidad burgalesa NOTICIAS

Ayer AL fin se va a adecentar el puente de Castilla. Dos accidentes, casi seguidos y en los que sendos vehículos no cayeron al río por verdadero milagro, dejaron la barandilla rota. Y así ha estado durante una larga, larguísima temporada, que al no recordamos mal casi se puede contar por años.

no siendo refugio de ciertos transeúntes que, con semovientes y todo, han plantado allí su campamento, con todas las consecuencias desagradables, de muy diverso orden, que ello lleva consigo.

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Delegación de Trabajo Ante el retraso de las labores de sementera en esta provincia como consecuencia del régimen de lluvias persistente, esta Delegación, a petición de diversos Ayuntamientos y de la Cámara Oficial Sindical Agraria, y de conformidad asimismo con la Autoridad Eclesiástica, autoriza para que se efectúen tales trabajos en domingo y días festivos, salvo durante el tiempo en que se celebre la Santa Misa.

comprendida entre los días 7 al 13 de los corrientes. Manzanas, 7.50 pesetas kilo, en almacén y 9 pesetas kilo, al público; peras, 9 y 11; acedras, 2.70; espinacas, 4.50; repollo, 1.80 y 2.50; cebollas, 2.30 y 3; judías verdes, 6 y 7.50; pimientos verdes, 2.50 y 3.70; pimientos encarnados, 4.80 y 6; lechugas, 3 y 3.70; zanahorias, 4 y 5.

HERIDO DE GRAVEDAD POR UN AUTOMOVIL — En la Residencia Sanitaria "General Yagüe" ha quedado hospitalizado Ignacio Pérez Rodríguez, de 44 años de edad, casado, guarda, a quien atropelló un coche en Aranda de Duero. Los facultativos del citado Centro, donde fue trasladado con la máxima urgencia, le apreciaron traumatismo cerrado de cráneo con conmoción y contusión cerebral, fractura de bóveda irradiada a base de cráneo, interesando celda anterior derecha, equimosis parpebral dere-

Juan, hoy a las doce en San Cosme y San Damián.

¿Le molestan las gafas? sustitúyalas por Lentillas corneanas invisibles. Venta exclusiva OPTICA INTERNACIONAL Guillermo Frühbeck Espolón núm. 30

EL CUPON PRO-CIEGOS. — En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 428 y con 25 pesetas, todos los números terminados en 28.

Apartamentos para oficinas Todo confort-calefacción desde 550 (todo incluido). Edificio Comercial Plaza de Alonso Martínez, 7.

S. A. REAL FABRICA DE PELETERIA Paseo de la Quinta, 15. Tfno. 4081. Pieles - Abrigos Adornos - Tocados Confecciones a medida PRECIOS DE FABRICA

HOMBRE MUERTO POR EL TREN. — En la mañana de ayer fue arrollado y muerto por el tren, en el kilómetro 274.600 de la vía férrea Madrid-Irún, exactamente en el apartadero de La Ventilla, el vecino de esta ciudad Federico Hernando Hernando, de 72 años, casado, y residente en el barrio de Gamonal. En el lugar del suceso se constituyó el Juzgado de Instrucción

cha, otorgada y erosiones y contusiones generalizadas por todo el cuerpo, de pronóstico muy grave.

de guardia que ordenó el traslado del cadáver al depósito judicial.

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media. Barómetro. — A las ocho de la mañana, 686.5; a las dos de la tarde, 687.4; a las siete de la tarde, 687.

Temperatura ambiente. — Máxima, 10 grados, a las 16 horas; mínima, 3 grados, a las 2 horas. Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SW-3.6 kilómetros; a las dos de la tarde, S-7.2 kilómetros; a las siete de la tarde, S-5.4 kilómetros.

Recordado, 193 kilómetros. Humedad, 78 por ciento.

de guardia que ordenó el traslado del cadáver al depósito judicial.

IZAMIL LAIN CALVO, 28 BURGOS

FARMACIAS DE GUARDIA. — García Anton, Victoria, 20; Pérez Cosme, San Francisco, 5; Pérez Lejarreta, General Mola, 32.

Mañana, lunes. — Atienza, Lain Calvo, 19; Martínez Avendaño, Puebla, 20 y Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30.

VENDO - TRASPASO Nuevas puertas a dos calles LOCALES CENTRICOS Informes esta Administración

LETRAS DE LUTO. — A los 72 años de edad falleció ayer en el barrio de Gamonal, don Federico Hernando Hernando, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad. Descanse en paz el alma del finado y reciban su viuda, doña Teodora Ortega, hijos y demás familia, la expresión de nuestro más sentido pesame.

NOVIOS Ya todo el mundo viaja con MELIA, pedid vuestro proyecto gratuito, y os convenceréis de la comodidad y garantía con que se viaja. Miranda, 9. — Teléfono, 4355

Gobierno militar Ejercicios de tiro con fuego real Para general conocimiento y en evitación de posibles accidentes, se hace saber que por el Reglamento de Artillería número 63 de esta Plaza se realizarán ejercicios de tiro con fuego real, durante los días 9, 10 y 11 del actual, ambos inclusive, de 9 a 14 horas en el campo de tiro de "La Brújula" y que comprende los términos municipales de Quintanapalla, Riocerco, Temiño, Robredo de Temiño y Monasterio de Rodilla.

La zona de asentamientos, es la comprendida entre el Monte de Quintanapalla y Las Mijardas. La caída de proyectiles, es la limitada por carretera de Gamonal a Rubalcado, la de Temiño a Monasterio de Rodilla, Camino de las Canteras de Santa Marina, Fuente de las Majadas, Monte de Quintanapalla y Cuesta Monte.

PATITAS todas edades en LA FLORIDA Eslava, 6. — PAMPLONA

BURGOS HACE 30 AÑOS Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves 6 de Noviembre de 1930

EN la sesión celebrada ayer por la Comisión Permanente del Ayuntamiento, fue aprobada una moción del capitular Sr. García Obeso, sobre que se habilite para biblioteca popular nocturna el local existente en la planta baja del edificio Teatro, donde estuvo provisionalmente la Oficina de Turismo.

ESTA mañana ha tomado posesión del cargo de oficial mayor de la secretaría de la Diputación provincial, el joven letrado don Juan José Fernández Villa.

Festival de baile clásico y español en la Mesa de Burgos de Madrid. Madrid. — En el salón de actos de la Casa regional burgalesa "Mesa de Burgos", se celebró esta tarde un festival de baile clásico y español, presentado por la profesora Mariabel Palao y en el que intervinieron las señoritas Julieta de la Fuente, Mari-Nieves Prieto y Mercedes Martín, con la colaboración de Angelita Balino y Maribel Requena, soprano y bailarina, respectivamente, acompañadas al piano por la compositora Obedulia Antiga.

Nota del Arzobispado El Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo, atendidas las circunstancias adversas del clima en esta temporada, se ha dignado conceder dispensa de la Ley del Descanso Dominical para las faenas de sementera a todos los agricultores de esta Diócesis, quedando en su vigor la obligación de cumplir el Precepto de oír la santa misa.

Guia del ESPECTADOR COLISEO. — "Rendición... ¡Jamas!" (3). AVENIDA. — "Dos vidas en su mano" (3B). CALATRAVAS. — "La promesa" (2) y "Los diablos verdes de Montecasino" (2). GRAN TEATRO. — "Yo acusó" (3). CORDON. — "Tia y Mamá" (3 R). REX. — "Al Este del Eden" (3-R) y "La vida es maravillosa" (3). ASTORIA. — "Una rubia peli-grosa" (3) y "Viento del Norte" (3).

Forme su Biblioteca Pagando como Vd. desea Sin letras... Sin plazos inapelables... Gracias al sistema de pago CREDITOS H. S. R. HIJOS DE SANTIAGO RODRIGUEZ Lain Calvo n.º 11

Forme su Biblioteca Pagando como Vd. desea Sin letras... Sin plazos inapelables... Gracias al sistema de pago CREDITOS H. S. R. HIJOS DE SANTIAGO RODRIGUEZ Lain Calvo n.º 11

Forme su Biblioteca Pagando como Vd. desea Sin letras... Sin plazos inapelables... Gracias al sistema de pago CREDITOS H. S. R. HIJOS DE SANTIAGO RODRIGUEZ Lain Calvo n.º 11

Forme su Biblioteca Pagando como Vd. desea Sin letras... Sin plazos inapelables... Gracias al sistema de pago CREDITOS H. S. R. HIJOS DE SANTIAGO RODRIGUEZ Lain Calvo n.º 11

ALQUILERES ALQUILAMOS Seat 600 sin chófer. Calatras, 2. Tienda. Teléfonos 2503 y 3130. VESPA semi-nueva vendiéndose. Informes Garage Pedro Velasco, Victoria, 105. VENDO camioneta Fiat 618, toda prueba. Mariano Echevarría Saldaña (Palencia). Ocasión. Vendo o cambio camión seminuevo. Barreiros 90 HP. 125.000. Admito piso, furgoneta. Teléfono 2079. VENDO Biscuter, toda prueba. Diego Lainez, 15, Talber. AUTOS Seat 600, Dauphine, alquilamos sin chófer. Informes: Calzados Luis. Teléfonos 3858 y 1133. COCHE barato vendo. Enrique Sanz, Montorio. VENDO Furgoneta Ford 4, preparada para transporte de frutas hídricas. Félix Crespo, Rúa (Burgos). ADMITO automóviles, venta comisión, exposición gratis. Victoria, 19. Teléfono 3837, Burgos. AUTO-ESQUELA "Guía". Nueva enseñanza de conductores. San Lorenzo, 33, 2.º. VENDO 4-4, Peugeot 203 y Seat 7 plazas. Teléfono 4777. MOTOS. Reparación y vende moto Montesa. Cielos Braulio, Avenida del Cid, 20. Frente al Matadero. COLOACCIONES NECESITO muchacha formal, seña cocina. Alonso Cartagena, 3, 1.º. MUCHACHA para todo, sólo dos personas. Buen sueldo. Teléfono 2768.

NOVELAS Medicinal Enciclopedias Derecho y toda clase de obras

Forme su Biblioteca Pagando como Vd. desea Sin letras... Sin plazos inapelables... Gracias al sistema de pago CREDITOS H. S. R. HIJOS DE SANTIAGO RODRIGUEZ Lain Calvo n.º 11

Forme su Biblioteca Pagando como Vd. desea Sin letras... Sin plazos inapelables... Gracias al sistema de pago CREDITOS H. S. R. HIJOS DE SANTIAGO RODRIGUEZ Lain Calvo n.º 11

Forme su Biblioteca Pagando como Vd. desea Sin letras... Sin plazos inapelables... Gracias al sistema de pago CREDITOS H. S. R. HIJOS DE SANTIAGO RODRIGUEZ Lain Calvo n.º 11

Anuncios económicos

# Clausura del II Consejo provincial de alcaldes y secretarios de Ayuntamiento

## El director general de Administración Local exhorta a Burgos a servir de ejemplo en la política de agrupación de Municipios

(Viene de primera página)

de las finalidades prácticas y la eficacia para el cual se convocó; esto es, para conocer a un mejor nivel los problemas de nuestros pueblos a través de sus alcaldes e intentar aliviarlos en un fraternal contacto con la Diputación provincial y jefes de Servicios técnicos y de la Administración Local y rindiendo homenaje a la figura del alcalde provincial, don José Martínez. "Un alcalde es un hombre —dijo— brillante, eficiente, inteligente y activo".

Después, como la Diputación quisiera recabar para sí el honor de ostentar las insignias de la Medalla del Mérito Agrícola, el director general de Administración Local, a imitación del alcalde de Salas de los Infantes, las insignias del Mérito Agrícola, que el homenajeado recibió con visibles muestras de emoción. El señor Moris y el señor Fernández-Victorio felicitaron efusivamente al señor Martínez, y éste correspondió con unas palabras de sentido gratificante ante el honor que acababa de dispensarle el Director general. A éste y a las autoridades que tuvieron a bien recoger y transmitir su reconocimiento y adherirse al Gobierno del Castillo, dio el cual declinó humildemente el homenaje a favor del Estado provincial y de los municipios de Salas, de quienes lo recibió —dijo— las enseñanzas y la colaboración que hicieron posible las mejoras hechas en su ciudad natal.

En términos de visible patriotismo, hizo luego el señor Martínez un calido llamamiento a sus colegas de los Ayuntamientos hermanos, a fin de que, como agricultores y ganaderos, redoblen sus afanes por alcanzar la grandeza de sus Municipios, sin importarles la falta de recursos porque a su lado están el glorioso Castillo Franco y su Gobierno, y si atendiendo a poner todo el empeño y entusiasmo en las obras de servicios que hacen falta para "lavar la cara" a nuestros pueblos.

Fue muy aplaudido.

INTERVIENE DON ELIAS BARROS

Intervino, acto seguido, el jefe del Servicio central de Inspección y Asesoramiento de Corporaciones Locales, don Elías Barros, que se alegró de la oportunidad que le brindaba el poder asistir al acto de clausura del II Consejo de Alcaldes y Secretarios de Ayuntamiento —gracias a la amable invitación del señor Moris— puesto que ello le permitía mantener contacto directo con los representantes de las Corporaciones rurales para saludarles y darles a conocer la función real, orientadora y de consejo, que desarrolla el departamento que dirige.

El señor Barros así lo hizo en breves y amenos términos, y re-

cojiendo una alusión del alcalde de Salas, afirmó que, en efecto, no solo sirve a los Ayuntamientos, el poder del dino, sino los factores del espíritu.

También grandes aplausos acogieron el discurso del señor Barros.

DISCURSO DEL GOBERNADOR CIVIL Y ENTREGA DE UNA IMPORTANTE SOLICITUD

Don Servando Fernández-Victorio pronunció un discurso magnifico de fondo y forma. Antes de nada, se hizo intérprete del ambiente de emocionada expectativa que la presencia del director general de Administración Local había despertado en todos los alcaldes, secretarios y jefes de Hermandades presentes en el acto, todos los cuales reconocían en la presencia física del señor Moris el calor del Poder central. Subrayó la delicadeza que había tenido al recorrer 500 kilómetros para reunirse con los alcaldes burgaleses, descendientes de aquellos rectos y sedudos varones del Romancero, los "omes bonos" que siguen poblando los pinares de la Sierra y los campos de labrancio, que trabajan las tierras de pan llevar, pero que, en esta ocasión, me piden angustiados que traslade aquí, al señor director general, el balance catastrófico de su última cosecha y la inquietud amenazadora de esta otra que se perfila con los mismos síntomas de penuria y calamidad a causa de los furiosos temporales de lluvia.

"El castellano, señor, no llora, no mendiza, porque no sabe, pero pide justicia. Son hombres leales, que lo dieron todo al servicio de la Patria, y en la guerra de Liberación, hombres credules, que esperen que seáis vos —dijo— rigiéndose al señor Moris— intérprete de sus demandas ante S. E. el ministro de la Gobernación Fenomenos, pues, en vuestras manos esta suplica que logre aliviar la penosa catástrofe de nuestros campesinos, catástrofe que si no tuvo espectacular ruidos publicitarios, fue de unas consecuencias insospechadas. A estos sufridos labradores, señor, yo les he visto, en el peor de los temporales, elevar la vista al Cielo no para maldecir de su suerte, sino para elevar una plegaria a Dios".

Instantáneamente después, el gobernador civil ofreció al Sr. Moris una solicitud que eleva Burgos a la Presidencia del Gobierno, en demanda de auxilios económicos para remediar los cuantiosos daños producidos a la economía agraria burgalesa, por la última cosecha, y que por concepto de pérdidas de cereal y jornales, han sido valorados en unos mil millones de pesetas. (Dicho informe emitido por el señor Fernández-Victorio fue aprobado en la última sesión plenaria de la Comisión de Servicios Técnicos provinciales).

El señor Moris se hizo cargo del importante documento y se fundió con el señor Fernández-Victorio en un estrecho abrazo, mientras atronaba en la sala una estruendosa ovación.

DISCURSO DEL DIRECTOR GENERAL DE ADMINISTRACION LOCAL

Por último intervino el director general de Administración Local que no ocultó su esperanza en la eficacia de los Consejos de Alcaldes y Secretarios que, como el de Burgos, sirven —afirmó— para el perfeccionamiento en la observancia de los preceptos políticos y legislativos, además de proporcionar el beneficio que se deriva del entendimiento y de la convivencia común entre unos y otros.

Recogió la solicitud que acababa de entregar el gobernador civil prometiendo que con mucho gusto trasladaría su contenido al Gobierno y solidarizándose con la justicia de las peticiones y suscribiendo en un todo la frase del

señor Fernández-Victorio de que el pueblo burgalés y castellano no sabe llorar nunca sus propias desgracias, que son las de España ni tampoco pedir. Hizo un llamamiento a la sincera unidad de todos los representantes de Ayuntamientos indicando que en una nación que tiene 500.000 kilómetros cuadrados, 30 millones de seres y 9.212 Municipios, ha de aplicarse por fuerza una política común y mancomunada, buscando la similitud en las áreas de vecindad y en las necesidades de servicios y obras. "Esta política de unidad y solidaridad es la que responde a las directrices del fecundo gobierno de paz del Catálogo, y nunca resulta tan necesaria como ahora —señaló— en que nuevamente se está procediendo a la revisión de la Ley de Régimen Local. La unidad no debe quebrarse ni siquiera en la órbita local.

Nadie debe desconocer con respecto a la variedad histórica de las regiones el fenómeno anormal de que en un país como el

nuestro de 9.212 Ayuntamientos, existan hasta 68.000 núcleos urbanos, algunos con solo medio kilómetro cuadrado de extensión y otros, en cambio, con 444, tal sucede en Cataluña.

Sacó a relucir el señor Moris la graciosa anécdota que gira en torno a cierto aldeano el cual al leer unas informaciones de Prensa que recogían los debates relativos a la unidad europea y al Mercado Común, le parecía de maravilla esa unidad, pero no la de su propio pueblo con respecto a su vecino. Siguió diciendo que lo mismo que Francia con 38.000 Municipios resolvió su problema por el camino de la mancomunidad y de la agrupación de Ayuntamientos y servicios, debe España afrontar valientemente su caso, poniendo en ello inteligencia, corazon, voluntad y espíritu de comprensión. Precisamente Burgos, por ser región minifundista cien por cien, debe dar un ejemplo, en este sentido —declaró el director general— y Castilla la Vieja que forjó la unidad espa-

ñola tiene en sus manos la ocasión de reavivar esa experiencia histórica. Yo desearía que como fruto de este II Consejo, los señores alcaldes llevasen a sus pueblos esta idea fija de comprensión de solidaridad, de unión, a fin de conseguir que toda la provincia de Burgos sea una sola y armónica unidad política y administrativa, dentro de un solo y simbólico Municipio.

El director general de Administración Local declaró clausurado el II Consejo de Alcaldes y Secretarios provinciales de Burgos.

Al final escuchó una gran salva de aplausos.

Por último y en unión de las primeras autoridades recibió en el despacho del delegado provincial de Sindicatos, a diversas comisiones y finalmente, se trasladó al hotel Condestable en compañía de aquellas que le obsequiaron con un almuerzo.

Mediada la tarde, los señores Moris y Barros emprendieron viaje con dirección a Madrid.

# El Sr. Moris se muestra optimista acerca de que las demandas económicas de Burgos encuentren apoyo en el Gobierno

## Importantes declaraciones del director general de Administración local para DIARIO DE BURGOS sobre el problema de los Municipios españoles



Al terminar el acto de clausura del II Consejo provincial de alcaldes y secretarios, que presidió el director general de Administración Local don José Moris, éste nos recibió en el despacho del delegado provincial de Sindicatos y contestando a nuestras preguntas, hizo importantes manifestaciones de acusado interés nacional, a la vez provincial.

He aquí el desarrollo de dicha entrevista:

—¿Quiere, por favor, ampliarnos, señor director, el alcance de sus palabras sobre la necesidad que acaba de apuntar en el sentido de que hay que ir a la agrupación mancomunada de los Municipios españoles?

—Con mucho gusto. Es una necesidad imperiosa, que ya prevé la Ley de Régimen local pero que a la hora de satisfacerla, encuentra las consiguientes dificultades, nacidas de unas seculares circunstancias. No se puede borrar de un plumazo, radicalmente, así por las buenas, un censo de Municipios de profundas raíces históricas.

—¿A qué aspira entonces la futura revisión de la Ley de Régimen Local?

—Está ordenado que se haga cada cinco años —y en éste que corremos toca hacerlo a la Dirección general y a los demás organismos competentes— adaptar la Ley en los puntos y materias que aconseje la experiencia y las necesidades. Precisamente se está trabajando ahora de firme en el asunto, teniendo por base entre otros estudios, las conclusiones aprobadas en la última asamblea nacional de alcaldes.

En esa revisión tratamos de reforzar la capacidad de las Haciendas locales y de fomentar la coherente unión de todos los servicios, bajo un ángulo de unidad nacional. Así, deseamos que surjan Mancomunidades de Municipios para traida de aguas, electrificación, carreteras, mataderos y tantísimas otras necesidades como reclaman las exigencias de nuestro tiempo, incluso para el personal de la Administración Local.

—¿Y serán viables, en la práctica, estos proyectos?

—Naturalmente. En Granada ya ha comenzado a hacerse algo en tal sentido. Comprenderá que es imposible que el Estado pueda poner en marcha una política económica particular para las necesidades de los 9.212 Ayuntamientos que existen en nuestra Patria, con 68.000 núcleos urbanos. Casi todos sus problemas técnicos son análogos o se aproximan unos a otros. No hay más remedio que unirlos por zonas geográficas, partidos, comarcas o grupos que coincidan en sus mismos problemas.

—¿Recuerda algún caso típico de esa anarquía?

—Ya resulta muy revelador que nueve mil Municipios reúnan 68.000 núcleos urbanos y que en materia de Hacienda abundan presupuestos menores de diez mil pesetas. Pero le diré, a título de ejemplo, que en Burgos abundan, por cierto, que en Cáceres el pueblo de Artucos sólo tiene 32 habitantes y que en Barcelona un Ayuntamiento —el de Puigdalbá— únicamente posee 23 edificaciones, mientras que, en el ex-

tremo opuesto vemos el caso excepcional de Madrid que va camino de los 50.000 edificios.

En resúmenes cuentas, que si a la hora de poner en marcha los pueblos sus servicios o de mejorarlos les da por hacer un matadero —es un decir—, puede darse el caso —ya ha ocurrido— de que en un radio de acción de ocho kilómetros cuadrados funcionen hasta seis mataderos.

—¿Habría usted de reforzar las haciendas locales, de qué forma?

—Yendo a una ordenación racional de sus gastos.

—¿Y qué dice de los ingresos?

—Que de ninguna manera pretendemos agravar la presión fiscal.

—Cambiando de tema, señor Moris, ¿Puede decir algo de interés sobre la Mutualidad de funcionarios?

—Uno de estos días saldrán publicados los estatutos en el Boletín Oficial del Estado.

—Por favor, la última pregunta: ¿Cree que encontrará favorable acogida en el Gobierno la solicitud de Burgos para remediar los terribles daños sufridos en el campo?

—Soy optimista. La grave situación del campo burgalés será conocida del Gobierno; le preocupó nada más tener noticia de su gravedad.

—Pues nada más, señor director general. Y muchas gracias.

CALLE

# Las excavaciones en la ciudad romana de Clunia

## Localización del gran Foro Imperial y hallazgo de una bella cabeza femenina

Por Pedro de PALOL  
Catedrático de la Universidad de Valladolid y director de las excavaciones

Han continuado este verano con renovada actividad los trabajos de excavación que desde hace unos años se han reemprendido en la gran ciudad romana de Clunia, trabajos que subvenciona la Excma. Diputación provincial de Burgos y que realiza la cátedra de Arqueología de la Universidad de Valladolid en la que reside la Delegación de Zona del Servicio Nacional de Excavaciones Arqueológicas.

El creciente interés de estos trabajos, así como la belleza de algunos de los objetos hallados, hacen concebir amplias y fundamentadas esperanzas. En años anteriores fue localizado el trazado de las calles norte sur —el cardo romano— lo que permitió plantear sobre bases topográficas la distribución urbana de la ciudad y, por consiguiente, su estudio metódico, ordenado y sistemático. En las mismas campañas se inició la excavación de una gran casa, al otro lado del cardo, en relación al llamado gran palacio, excavado hace varios años por el Dr. Taracena. La localización de esta nueva gran mansión, en la cual únicamente se han hecho sondes de prueba, proporciona ya una sucesión de dos construcciones superpuestas, la más profunda de finales del siglo I de J. C. y la superficial de la mitad del siglo II.

El interés principal estriba en que en ambas se conservan los muros —en una altura de más de 1 metro—, perfectamente decorados con pintura al fresco. La facilidad con que tan bellas decoraciones de tipo pompeyano se destruyeron, ha aconsejado no seguir con la extirpación completa de dicha casa hasta disponer de medios económicos suficientes que aseguren su conservación, pero el lugar promete interesantes resultados, como lo demuestra la pequeña ara votiva, familiar, dedicada a las divinidades femeninas, las "matres", de origen céltico, por el dueño de la casa, que sabemos se llamaba Tito Raelio Valeriano. Otra ara semejante apareció en la campaña de este año en el primer estrato-agusteo de la casa excavada por Taracena, hallado junto a la cloaca que corre a lo largo del cardo.

Pero ahora dedicada a Júpiter, que por Suetonio sabemos tuvo un templo muy importante en la ciudad.

Los estudios topográficos realizados en la campaña anterior nos han permitido este verano plantearnos la localización del centro público de la ciudad. Las excavaciones confirmaron nuestras sospechas y hemos tenido la fortuna de dar con un ángulo del Foro Imperial. Se trata de una gran plaza de tamaño, al parecer, bastante considerable, con un pórtico columnado cuya majestad impresiona. Se han encontrado 20 metros de la fachada de un edificio, —seguramente público— bastante destruido; y, a 6 metros del mismo, el basamento de la primera de las columnas del pórtico del Foro. Basamento que mide más de un metro de diámetro y que conserva tres molduras amplias. A una distancia semejante aparece otro basamento de columna, con lo cual la perspectiva de las ruinas empieza a tener carácter monumental. Junto a estas dos columnas se ha iniciado la excavación de un templo o de una curia, de planta cuadrada, con las paredes revestidas de mármoles en técnica de "opus sectile" muy destruidas, pero cuyos fragmentos de porfidos y mármoles verdes y de otros colores, recortados en formas florales o vegetales, se han recogido en gran abundancia. La campaña terminó antes de llegar al pavimento de esta construcción, lo que nos hace concebir funde-

das esperanzas de la aparición de pavimento musivario.

La planta del Foro todavía no puede concretarse, pero sí podemos asegurar ya que el cardo descubrió el año pasado desemboca en uno de los lados del mismo, lo que hace suponer que otro cardo paralelo coincidirá con la otra cara de la plaza. Y en el fondo de la gran plaza, centrado simétricamente con estas dos urbanas, se hallaba la gran mole del templo de Júpiter, cuyas ruinas todavía sobresalen mucho del nivel de destrucción de la ciudad. El conjunto arquitectónico es muy amplio y grandioso, y las excavaciones futuras esperamos lo podrán revalorizar debidamente.

Pero estas excavaciones tienen interés cada vez creciente no solo por la organización urbana de gran capital que nos están poniendo de manifiesto, sino también por los ricos hallazgos que ya van apareciendo. Sin tener todavía un estudio científico completo, queremos presentar una de las más bellas cabezas femeninas en mármol que la escultura romana ha proporcionado en España hasta ahora y que se halló precisamente en la galería lateral del Foro de Clunia en la excavación de este verano. Se trata de una cabeza de niña, bastante bien conservada, tocada con el característico peinado de la época de la dinastía de los emperadores Flavios, de la segunda mitad del siglo I de Jesucristo (69-96). Por fortuna las roturas del mármol no afectan lo esencial del peinado, que permite una clasificación bastante aproximada de la época de la escultura, ni a su belleza. La comparación con los retratos oficiales romanos, a través de las esculturas imperiales o bien de las estigias minuciosas en todos sus detalles, que aparecen en las monedas, nos permite pensar que se trata de una cabecita que correspondía a la moda de peinado como lo usaba la hija de Tito, Julia Titi, entre los años 83 y 95 de Jesucristo, o bien el mismo peinado que tiene Domicia —la esposa de Domiciano—, por los mismos años.

En general, hay que pensar en el último tercio del siglo I. Es una moda que ornata la cara femenina con una amplia diadema de cabello, algunas veces en forma de "nido de abejas" y que tendrá su manifestación más exagerada en tiempos de Trajano, el emperador español.

Algún otro fragmento de escultura, como el de un emperador de bronce, desaparecida, hace presumir la generosidad de la excavación.

Este año, además, se ha termi-

nado el estudio de los alfareros indígenas que pintaban bellos vasos, con liebres, pájaros y peces y que vendían sus productos en toda el área de la antigua Celtiberia y después "conventus" jurídico, llegando sus productos a veces hasta la misma costa mediterránea, como a la ciudad de Ampurias.

Después de esta campaña, las ruinas de Clunia nos han demostrado la calidad y la importancia que pueden tener en el ámbito de la arqueología romana, siempre que les dediquemos la atención que su volumen e interés ya exigen. Interés que han comprendido no solo la Dirección General de Bellas Artes —a través de la Junta de Excavaciones— sino muy especialmente las autoridades de Burgos. El apoyo constante, tanto moral como material, del Excmo. Sr. Gobernador de la provincia y de la Excma. Diputación provincial, han hecho posible la publicación de nuestra Guía de la ciudad y de las excavaciones, como que los trabajos de campo puedan desarrollarse con la amplitud que su extraordinario interés requiere, colaborando activamente con la Universidad de Valladolid y con la Dirección General de Bellas Artes. Gracias a la colaboración burgalesa ha sido posible la renovación casi completa del taller de trabajo y la adquisición de algunas tierras que ocupan parte del gran Foro Imperial. Pero confiamos en que esto no sea más que un inicio y que la empresa de Excavaciones de Clunia, enteramente universitaria por sus métodos, será en interés y espíritu muy pronto enteramente burgalesa y tendrá la protección económica suficiente para convertirla en lo que su importancia científica requiere: en uno de los primeros centros de romanización de España.

En toda España en los Establecimientos S. P. A. R.

Promoción del 8 al 15 de Noviembre

**Arroz S. P. A. R. 11,00 Pts.**  
BOMBA, PAQUETE 1 KILO

**Foie-gras extra 5,10 Pts.**  
MINA, LATA 125 GRAMOS

VENTA ESPECIAL

**Chocolate S. P. A. R. 6,80 Pts.**  
A la taza superior, 150-gr.

Siga con atención nuestras promociones de venta, porque...

Comprando en SPAR, ahorrara en sus compras

Para las próximas fiestas de

**Navidad, Año Nuevo y Reyes**

GRAN SURTIDO EN TARJETAS DE FELICITACION.

IMPRESOS DE PROPAGANDA, CALENDARIOS DE

BOLSILLO PARA 1961, RECIBOS DE LOTERIA, ETC.

Envíos de encargos a reembolso

Descuento a suscriptores

Vitoria, 13      Teléfono 2852      Apartado 46

**ANTIUI-XIXONA** El turrón que tiene... ¡Sabor de Navidad!

ANTIUI-XIXONA (MARCA REGISTRADA)

VICENTE SANCHIS MIRA E HIJOS S.L. JIJONA

TORTAS

IMPERIAL-ANTIUI

VICENTE SANCHIS MIRA E HIJOS S.L. JIJONA

**C**.....de **crujiente**  
**r**.....de **riquísimo**  
**u**.....de **único**  
**n**.....de **NESTLÉ**  
**ch**.....de **chocolate**

**CHOCOLATE CON LECHE - CRUJIENTE**  
**CRUJE... GUSTA... Y ¡ES NESTLÉ!**

# ¿QUIEN IRA A LA CASA BLANCA?

# LA SORPRESA DE LAS ARMAS NUCLEARES SE ESTA REBASANDO

## Está a punto de lograrse, a corto precio la separación del uranio 235 del 238

Por el general JOSE DIAZ DE VILLEGAS



NIXON - LODGE

KENNEDY - JOHNSON

## La Gestapo alemana descubrió que el diplomático Alexis Léger era un poeta

### «Mr. H» ha traducido las últimas poesías del nuevo Premio Nobel Literario

Paris. (Crónica de Icorrespondencia de la agencia "Fiel") para DIARIO DE BURGOS. — Poco conocido del gran público, Saint-John Perse, que, sin embargo, en 1939, recibió el Gran Premio Nacional de Letras y el Premio Internacional de Poesía, es una de las figuras más considerables y de las más puras de la Literatura contemporánea. Autor, entre otras cosas, de "Anabase", de "Amers" y de "Chronicle", ocupa en el domicilio poético aunque con más discreción, el lugar que Rilke tiene en el dominio pictórico. Dicho de otro modo, su poderosa personalidad se encuentra en todas las encrucijadas de la poesía moderna.

AMIGO DE VALÉRY-LARBAUD y DE ALAIN FOURNIER. — Nació el 31 de Mayo de 1887 en Guadalupe, en una familia privada. Marie René Alexis Saint-Léger, hijo de abogado, lleva en su obra la huella de las imágenes y colores de su país antillano. Llegado a Pau, el 1898, para cursar Humanidades, el joven Alexis Léger pronto se inclinó hacia el Derecho y las Ciencias Políticas y no tardó en unirse, con el poeta bernés Francis Jammes, con Valéry Larbaud — futura autor de "Barbanooth" — y Alain Fournier, que escribiría "Le Gran Meaulnes".

En 1911, bajo el nombre de Saint-Léger Léger, publica su primera recopilación (Egales) y en 1914, ingresa en Asuntos Exteriores. Como Claudel, Alexis Léger va a llevar una doble y brillante carrera de escritor y diplomático. Como escritor, mantiene primer contacto con el equipo de la "Nouvelle Revue Française", que por entonces está en su apogeo, y donde acoge las simpatías intelectuales de Paul Valéry, Gide, Claudel y el ya citado Larbaud. En este grupo, e instigado por Jacques Rivière, secretario de la revista y cuñado de Alain Fournier, siente la necesidad de adoptar el pseudónimo que lo hará célebre.

"ESE PSEUDONIMO QUE PERMITE UN DESDOBLAMIENTO DE LA PERSONALIDAD". — Podría preguntarse por qué Alexis Léger eligió ese nombre extraño y soberbio de Saint-John Perse, que no deja de recordar el elegido por el precursor de los surrealistas, Isidore Ducasse: Conde de Lautréamont. "Lo que se elegía únicamente para permitir un desdoblamiento de la personalidad", ha dicho.

El nuevo Premio Nobel se encontraba pescando con unos amigos cuando supo la noticia de su éxito. Residente habitual de Washington, acude a pasar cinco meses al año en su villa de los "Vigneaux", en el extremo de la península de Gien. "Mas que a mí, se rinde homenaje a la poesía — ha dicho, vestido de claro, con un gato en sus brazos—. En este mundo materialista es algo que reconforta".

EMINENCIA GRIS DEL QUAI D'ORSAY. — Alexis Léger ha abandonado hoy completamente la carrera en que debutó en 1916 cuando fue nombrado secretario de embajada en Pekín. El Extremo Oriente iba a jugar en su vida una importancia semejante

a la que tuvo en la existencia de Claudel. Hablando recorrido durante cinco años Asia, se convirtió para el Quai d'Orsay en el "especialista de los desiertos". Saint-John Perse aprovecharía esta ruta lejana y abrumadora para escribir "Anabase" que, publicado en 1924, le proporcionó de golpe la estimación que ya no dejaría de aumentar.

Sin embargo, la carrera diplomática de Saint-John Perse, convertido por entonces nuevamente en Alexis Léger, iba a desviarse durante mucho tiempo su vida de literario activo. Había conocido a Briand en la conferencia de Washington de 1921. Seducido por su personalidad y sus conocimientos. "El apostol de la paz" iba a hacer su fortuna política. En 1929, Léger es director para Asuntos Exteriores; en 1933, es embajador, y durante 7 años aparece como la eminencia gris del Quai.

"TENERIFES EN MEDIO DEL MAR". — El 1940, tras el armisticio, es extraordinario diplomático que se vio al lado de Roosevelt, Mussolini o Hitler en las grandes conferencias y crisis de entre las dos guerras, se con-

vierte en una codiciada presa para la Gestapo. Pero Léger ha partido ya para Washington. En su casa de Paris, Avenida Camoens, la policía nazi no encuentra más que siete manuscritos de los que apenas se preocupó, pero que son el testimonio eloocuente de ese largo trabajo subterráneo que el poeta Saint-John Perse continuaba realizando.

Mientras que Norteamérica apreciaba pronto su talento gracias a su volumen "Exil", su reputación no cesaba de extenderse en Francia, ayudada primero por la fiebre poética de la resistencia, luego afirmada después de la liberación. A propósito de "Amers", uno de sus poemas más famosos, el crítico Robert Kemp diría: "Raramente aparecen poemas de este estilo. Son Tenerifees en medio del mar".

El último volumen del poeta, "Chronique", acaba de ser traducido en Suecia por uno de los miembros más eminentes del jurado: Mr. "H", a quien sus importantes funciones obligaron a votar por correspondencia. Pero quizá esté presente en Estocolmo el 10 de Diciembre.

GILBERT GANNE

Pasado mañana, martes, el pueblo norteamericano acudirá a las urnas para elegir nuevo presidente y vicepresidente de la Unión. Aspirantes —ya se sabe— a ocupar la suprema magistratura y suceder, portanto a Eisenhower en la Casa Blanca, son el actual vicepresidente (lo ha venido siendo durante los dos mandatos consecutivos del general) Elyhu M. Nixon y el senador John F. Kennedy. El primero como representante del partido republicano y el segundo como candidato demócrata. Junto a ellos contienen en esta trascendental liza política —sus efectos rebasarán los límites de la gran nación norteamericana— Henry Cabot Lodge, ex-delegado permanente de su país en la O.N.U. y el senador Lyndon B. Johnson, actual líder de la mayoría en el Senado, que se disputan la vicepresidencia.

Abundan pronósticos y cábalas en vísperas de este acontecimiento, centro del interés universal, y mientras unos consideran favoritos a la pareja Nixon-Lodge, otros apuestan por Kennedy-Johnson. La realidad es que nadie aventura demasiado su juicio previo y que no puede extrañar el triunfo de unos u otros, pues la personalidad de los contendientes —aunque muy distinta— acusa cierto equilibrio, mientras los dos grandes partidos despliegan enormes esfuerzos y múltiples recursos para inclinar la balanza a favor de los suyos.

¿Quién irá a la Casa Blanca? Las urnas lo dirán. De cualquier modo interesa señalar que no es de temer ningún cambio fundamental en la política —sobre todo en lo exterior— de los Estados Unidos.

Para concluir digamos que Nixon tiene 47 años y Kennedy 43. Este, además, profesa la religión católica siendo, después de Al Smith (en 1928), el segundo candidato a la presidencia que profesa tal credo. Nixon es cuáquero.

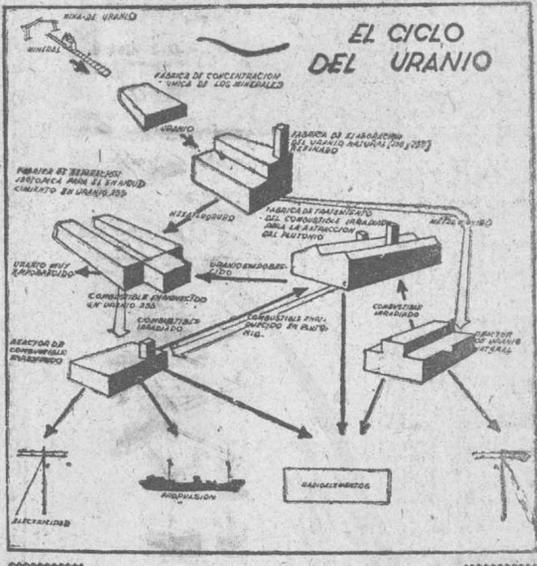
MADRID (Crónica militar de la Agencia LOGOS).—Lo que se ha dado en llamar "sorpresa técnica" —las nuevas armas de cada época— han producido en la guerra siempre singularísimas ventajas, naturalmente, para quienes las emplearan. Gran parte de la epopeya de la conquista de América, por un puñado de españoles —cierto que dignos de la mitología, por sus hazañas— se explica a este respecto, por la utilización del caballo como arma militar. Las armas de fuego provocaron también toda una intensa revolución en el arte bélico. A la larga, terminarían con la hegemonía del jinete, como combatiente. Ello ocurrió, sin embargo, lentamente. La industria de la época era muy rudimentaria y la transformación a fondo de la guerra, no se verificó sino casi a los mil años de haberse descubierto la pólvora. La primera guerra mundial —lo dijeron los alemanes— fue, en realidad, ganada por el "general Tank", porque los carros de combate sorprendieron y acabaron de hecho con el ejército germano. Algo, sólo que al revés, estuvo a punto de pasar con el gas tóxico. La industria mecánica y la química se disputaron así la resolución de la primera conflagración mundial. El "motor" se apuntó los mejores éxitos, sobre todo de la segunda; la aviación, el automovilismo, los propios carros y los submarinos. Pero la voz final definitiva la dio otra gran sorpresa técnica: ¡la bomba atómica!

Es seguro que la historia no se interrumpirá aquí tampoco. Ninguna razón hay, en efecto que pueda excluir este armamento de la ley general. Mas aún se nos hace que estamos ya en los trances que las armas nucleares dejen de ser un monopolio de unos pocos. Nadie ha olvidado la fecha. Fue el 6 de agosto de 1945, cuando los norteamericanos lanzaban la primera de sus dos bombas atómicas —Independiente de las ensayadas en Los Alamos sobre el Japon. En total, 120.000 muertos, con solo dos impactos. ¡Terrible eficacia, en efecto, la de estas armas!

Las cosas han ido, sin embargo, sencillamente así: en Agosto de 1945, como hemos dicho, los norteamericanos estallaron sus primeras bombas atómicas. Cada una de ellas, equivalía —¡horror!— a la explosión de 20.000

de la nación que sean. Y, por añadidura, Alemania Occidental pide y exige, también, su dotación de tales armas.

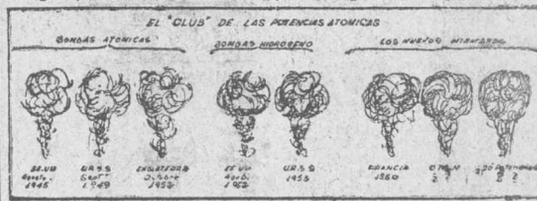
En este instante, hay más, incluso, todavía. La Prensa ha divulgado la posibilidad de que los



La noticia de estar a punto de lograrse, a corto precio, la separación del uranio 235 y 238 —sólo el primero es utilizable en la fabricación de bombas atómicas— ha reanimado el mundo. La primera reacción ha tenido lugar en la bolsa. Pero la trascendencia de la invasión, si se confirma, será mucho más amplia. En el fondo, y en síntesis, todo parece reducirse a la utilización de una "ultracentrifugadora", que eliminará el procedimiento actual de la "filtración gaseosa" sucesiva, mucho más difícil y caro. En el gráfico, el proceso actual de transformación del mineral; el ciclo de uranio, tan preciso para la aplicación pacífica, como de la militar, del átomo.

toneladas de "trilita". América poseía así, el arma de la sorpresa técnica. Es probable que ello contuviera a Rusia, en los días mismos de la postguerra, cuando el occidente, ingenuamente, desarmaba. Pero en Septiembre de 1949, ya prevenido el mundo libre, logró, a su vez, Rusia la primera explosión atómica. Nació así la segunda potencia del "Club atómico" mundial. En Octubre de 1952 —tres años después—, Inglaterra misma ingresa, a su vez, en aquel "John Bull" había estallado, el también, su bomba atómica. Pero la carrera de las sorpresas técnicas no paró aquí. No más tarde que un mes después, en Noviembre del mismo año 1952, los Estados Unidos explotaron ya la primera bomba de hidrógeno del mundo. Se multiplicaron notablemente los del proyectil, sencillamente atómico. Pero, en 1953, los rusos hicieron estallar, también, su ingenio termonuclear. En Enero, en fin, de 1955, los norteamericanos habían estallado hasta 40 ingenios nucleares; de ellos, 6 de hidrógeno; los rusos, 10, de ellos 5,

alemanes puedan lograr armas nucleares, a precios, relativamente, reducidos. No se olvide que los sabios y técnicos alemanes precisamente, habían hecho notorios progresos en la obtención de tales armamentos, durante la última gran guerra. Al parecer, la gran novedad consistía ahora en la aplicación, para obtenerlos, del procedimiento de la "ultracentrifugadora". ¿? Pues he aquí, explicado sencillamente, para quienes no conozcan semejante técnica, en qué consiste el método. Es sabido que, en su estado originario de mineral, se encuentran muy mezclados el uranio 235 y el 238. Pero sólo el primero es utilizable para las armas atómicas. Hasta ahora, el medio de lograr tal separación —entre los dos uranios— consistía en un sistema de filtraciones sucesivas de un compuesto del propio uranio, en estado gaseoso. Tal es el medio seguido, desde hace veinte años, por los Estados Unidos, para "enriquecer" el uranio en cuestión. El mismo procedimiento es seguido por Inglaterra, seguramente por Rusia, y



He aquí una historia de apenas quince años, que pudiera, de pronto, precipitarse; el de la integración del "Club de las Potencias Atómicas". Los Estados Unidos fueron los primeros en conseguir el arma atómica. Siguió el ejemplo Rusia y después Inglaterra. Más tarde, los Estados Unidos obtuvieron la bomba de hidrógeno, que la URSS consiguió un año después. Últimamente, se ha incorporado al "Club" Francia; Norstad pide ahora también, el ingreso de la O.T.A.N. y, por último, los nuevos procedimientos de fabricación podrían, a juicio de los técnicos, provocar aún la incorporación de veinte potencias más.

también, termonucleares, y los Ingleses; 3. Las pruebas siguieron luego, hasta el punto de sumar centenares las experiencias realizadas por el conjunto de las tres potencias citadas.

Pero Francia terminó por llamar, a su vez, a la puerta del "Club atómico" en cuestión, este mismo año, tras del éxito de su experiencia de Reggane. En la actualidad, el gobierno francés hace discutir, en el parlamento, el plan preciso para armar atómicamente a sus Fuerzas Armadas y aumentar así la eficacia de éstas. Conviene aclarar que Francia no ha tenido, para semejante empeño, ayuda alguna exterior. ¡Ni mucho menos! El primer plan quinquenal atómico francés, aprobado en 1952, dedicaba, al efecto, 40.000 millones de francos. El último, decidido en 1957, sumando los distintos recursos previstos, ascendió a 384.000 millones, a su vez, Francia será así el cuarto miembro, pues, del "Club Atómico" mundial. Dispone de las plantas de Foréz (Saint Priest La Prugne); y de las de La Crouzille (Razes), Grury (Grury) y Vendée (Mortagne Sur Sevre), que pueden tratar, respectivamente, 180.000, 600.000, 30.000 y 300.000 toneladas de mineral.

¡Pero tampoco deberá parar aquí la cosa! El generalísimo Norstad ha pedido otro puesto en el Club atómico para la O.T.A.N., fuerzas del Pacto Atlántico, sean

después de Francia, desde luego, por Francia, después de ciertos tribunos. Cuatro empresas alemanas, sin embargo, con el doctor Groth, en combinación con el profesor holandés Kistemaker, piensan ahora, no obstante, que será más fácil obtener la separación, por medio de una "ultracentrifugadora".

Algo —si se nos permite el símil, para ser más claros, naturalmente, que precisos— que recuerda la centrifuga que sirve para la fabricación de la mantequilla. En efecto, en síntesis —aunque en la realidad esto sea, naturalmente mucho más complicado—, todo se reduce a que, mediante una velocísima rotación de la centrifuga, se desprenda, poco a poco, el uranio más pesado, 238, y vaya quedando cada vez más "enriquecido" el 235, justamente el que sirve para la fabricación de los ingenios termonucleares.

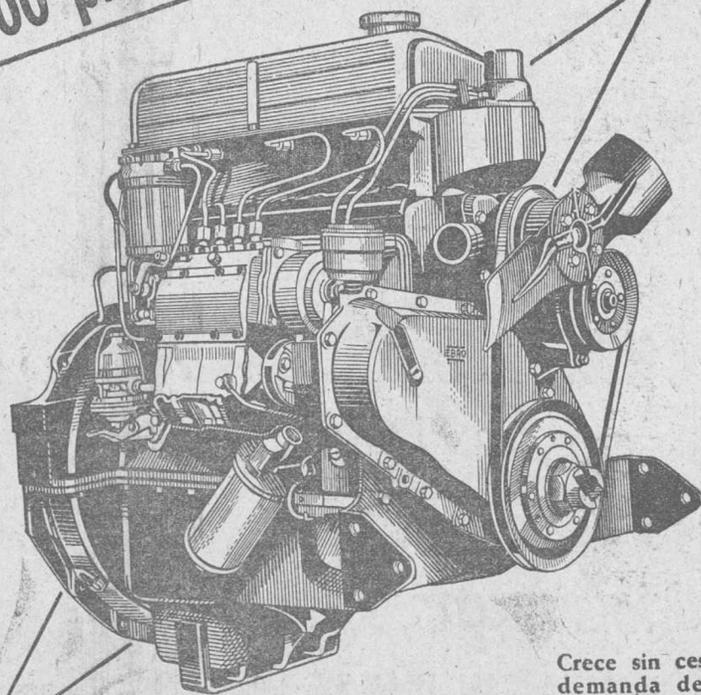
¿Será ello fácil de conseguir pronto? Se dice que no. Se podrá vencer la enorme dificultad de ser preciso, al parecer, para lograrlo, una gran cantidad de "ultracentrifugas". He aquí los problemas planteados de momento. Se nos hace, sin embargo, que la técnica ganará la batalla, una vez más. La sorpresa de las armas nucleares se está rebasando, como se rebasa antes de la pólvora, la aviación o la de los carros. Pero, ¿será ello para bien o para mal? ¡He aquí la cuestión! Y lo que sólo Dios podrá decir.

# EBRO

## Motor Diesel 4 cilindros RAPIDO - SEGURO - ECONOMICO



Nuevo precio 79.000 ptas.



Crece sin cesar la demanda de este motor excepcional y aumentamos su producción. La economía en el costo lo pasamos al público, reduciendo el precio de venta.

DISMINUCION DE PRECIOS



Para información y ventas dirigirse a nuestros CONCESIONARIOS OFICIALES



## VENDEDOR

con ingresos mínimos garantizados interesa para representar importante grupo textil. Escribir, a mano, con curriculum-vitae al n.º 9775. Vergara, 11 BARCELONA (2)

## CUBIERTAS PREFABRICADAS CUPRE

Compuestas de cerchas y viguetas de hormigón armado. LIGERAS - ECONOMICAS Se fabrican en luces de 5 a 30 m. PROPIAS para ALMACENES, GRANEROS, VAQUERIAS, CINES, GALLINEROS y NAVES INDUSTRIALES Representante provincial: CARLOS AHNERT Concepción, 15. Teléfono 2227 BURGOS Pidan folletos y presupuestos sin compromiso.

# DEKALB



# CHIX

## en España

**Ponedoras doble híbridas DEKALB**

Producidas por:

**HIBRIDOS AMERICANOS, S. A.**

TOHUER, S. A. - Valladolid

GRANJA ARTIGA - Reus

AVES SELECTAS, S. A. - Tortosa

GRANJA SAN JUAN DE LECHEDO - Villarcayo (Burgos)

GRANJA LOS ANGELES - Córdoba

bajo licencia de



**DEKALB AGRICULTURAL ASSOCIATION, INC. Dekalb, Illinois, EE. UU.**

SEMBLANZA

ANGEL CRESPO

Por Juan RUIZ PEÑA

CUANDO por vez primera conocí al poeta Angel Crespo, me impresionó junto a su simpatía, la rapidez de su inteligencia que se adivinaba en el relampagueo vivísimo de la mirada, y se precisaba aún más en el fluir contradictorio de las arrugas del rostro, un rostro ancho y noble, y también en los gestos al com-

La primera, caliente y terrosa, realidad para Angel Crespo es su Mancha natal. Así vemos como el poeta cruza la llanura manchega y ve el trigo crecer, y al mayoral francés el ceño y quitarse el sudor de la frente con un pañuelo grande. O bien ha llegado a un pueblo que se llama Alcolea de Calatrava, cuyas calles huelen a establo y huele todo él a oveja por la noche y huele a trigo si amanece. Por eso este pan moreno tiene un sabor a tierra negra, a sudor, y al comerlo cruje como raíces entre los dientes. Porque es Junio y La Mancha es toda fuego y amontonamiento de haces, gavillas y crujientes cordetas y circula un sudor animal y un sudor humano tras un círculo de hoces.

Pero Angel Crespo no se limita a reproducir la realidad, sino que la trasmuta a través de un verbo originalísimo, y, a la vez, claro y sencillo, el instrumento es una imaginación formidable de poeta, que apenas dice o insinúa, idealiza y trasciende. La realidad es un misterio, cuya apariencia es la vida y su otra cara la muerte, Angel Crespo hombrera esta realidad externa con su mismo ser de hombre, y la nota ilimitada, aunque en cada piedra de la pared acoche la vida. La realidad, en su dimensión última es como un puente, entre la vida y la muerte, puente, que el surrealismo, en su audacia última no consiguió traspasar, y habría que buscarla por el camino de lo onírico, si la queremos saltar. Angel Crespo, en cambio, se encara con la realidad y la supera aceptándola, como lo prueba el mejor de sus libros, "Junio feliz". De aquí, que para Angel Crespo poesía suene a intento de liberación y que haya formulado el mismo su ideal: "Cada trozo de vida un trozo es — de muerte y cada muerte — es parte imprescindible de la vida". He aquí su ansia de realidad, de divinidad, por el que se justifica su vida de poeta, y por eso en sus versos arden como chispas bellísimas que son como acasas de la realidad entera.

Angel Crespo acaba de publicar una "Antología" de su obra, y juntamente con Claudio Rodríguez, de Zamora, autor de "Cominuras", y del gallego, José Angel Valente, que este año ha publicado: "Poemas a Lázaro" es uno de los tres mejores poetas jóvenes españoles. Hay que notar como en la lírica actual se impone Castilla, aunque Andalucía no duerme, como ya veremos algún día.

De nuestra pequeña Historia

ACONTECIMIENTO IMPRESIONANTE

Llegada del ferrocarril por primera vez a Burgos

Por María Cruz EBRO

¿En Octubre? ¿En Noviembre? Que más da. Octubre y Noviembre se dan la mano. Y si en el mes de la Hispanidad allá se fueron naves audaces, aúda el viento que las impulsó, en el mes de los "aparecidos", sin miedo, ni temor azota y desnuda a los "gigantes" del bosque.

Lo importante en el caso que traemos a cuento no radica, en el mes, sino en el año. Y en el año están de acuerdo los cronistas: en 1860 llegó el ferrocarril por primera vez a Burgos.

Un siglo entre una y otra fecha: 1860-1960. ¡Cien años! ¡Bah!

Si, es verdad; cien años, hoy día, han perdido importancia. He leído — en las columnas de este diario — que un americano a los 103 años patina y que otro a las cien primaveras se dirige — crespapapio a la espalda — a la escuela de primeras letras.

He oído hablar, noticia de Madrid concretamente, que cierta dama de la mejor sociedad y con sus noventa años a cuestas, prepara con ilusión de jovencita desgreñada, su equipo nupcial. La "gentrificación" y ciertas pildoritas bien administradas realizan milagros. Y milagrosos son las "corazas" inventadas por los científicos en ese puñado de años. Desde la "brujería" de la electricidad dando capirotezo a las farolas de gas hasta la entrada en escena del "U-235", que dará pie, en un futuro próximo, al siguiente diálogo — ventana a ventana — entre vecinas hacendosas.

— ¿Saldrás esta tarde? — Imposible. Entre manos tengo interesante receta. — ¿Para barnizar los sucios? — No. — ¿Para teñir ropas y cabello? — No, no. — ¿Para exterminar insectos? — No, para, exterminar hombres. — ¡Oh! ¡oh! — La receta proviene del "padre de la bomba atómica popular" y dicen que es de ejecución fácil; algo así como quien hace churros.

¡Un siglo! Hace cien años como era Burgos? Puedo hablar de la "señá" Manuella, aquella vendedora ambulante que en día de Todos los Santos, expendía, como pan bendito, "pajaritos" y "señoritas" — espolvoreados de anises de colores, a cinco céntimos la pieza. Puedo dar razón del "Cafetín de las Cuatro Columnas", instalado en el interior del arco del Consistorio; pero de la fisonomía que presentaba nuestra ciudad hace cien años, no, no puedo hablar.

Santa María se consideraba extramuros y, según los escritos de la época, infundía temor en las gentes el jaltó dado por los centinelas. Y en censo a, modo de curiosidad, destaca el siguiente dato. De cada diez hembras una era viuda.

El llamado "Puente de las Viudas" es testimonio de la importancia que en su día gozaron las

que "obedecía a una voz de marid por algún señor dada", asombró a las gentes.

En su día "La Ilustración Española" publicó amplia información gráfica que titulaba "Apuntes de viaje". En el fantástico viaje el personaje principal era el ferrocarril. Y para recibir a tan alto "caballero" se engalanaban las estaciones y a ellas acudían autoridades, personajes

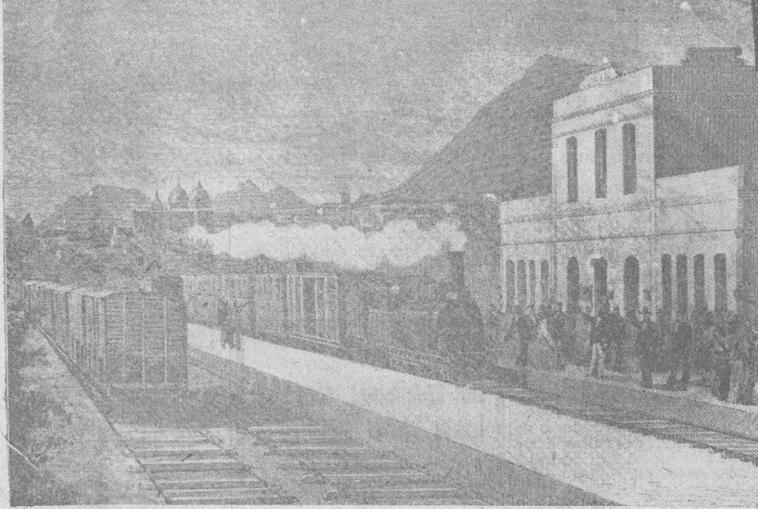
que "obedecía a una voz de marid por algún señor dada", asombró a las gentes.

¡Ay! en la sala aquella isabelina, la generación del "Burgos romántico" vivió jornadas inolvidables. Evocación nostálgica... ¿A qué? Síga leyenda, paciente lector.

Un distinguido investigador de enfermedades burgalesas, al que cabe el honor del primer aldabonazo en la conmemoración del Centenario que nos ocupa, ha dicho: "¿Por qué no animarse a organizar algún acto conmemorativo? Por ejemplo, la conmemoración de aquel primer viaje inaugural con trajes y modas de la época".

Conforme. Y de mi cosecha añado: En dichos actos, que seguramente se organizarán estaría muy en su lugar una velada literaria en la que se recitasen versos de ayer. Como anillo al dedo la siguiente composición poética del autor de las "doloras":

Habiéndome robado el albedrío Un amor tan injusto como íntimo, Ya recobrados la quietud y el seso. Volví de París en tren expreso... ¡Oh! qué bien vibrarían estos versos... — ¿Dónde? — En el Teatro Principal. — Pero "eso" es; ¡un sueño! — Desde luego; y los sueños, sueños son... — A más la juventud de hoy, no es romántica. — Perdone, caballero. La juventud de hoy, aunque se esfuerce por aparentar lo contrario, en el fondo es profundamente romántica. Y segura estoy que en "ella" hallarían eco la doliente voz de la "enamorada" del "Tren Expreso". Mi carta que es feliz pues va a buscaros. Cuenta os dará de la memoria [mia... A que sí... ?



damas de largo y negro manto. Se las construyó hasta como pasadizo para que sin mojarse las chapinas en las aguas de los afluentes Pico y Vena pudieran postrarse — devotas — a los pies del bendito San Lesmes. ¡Vaya gentileza la de los caballeros de la época, con o sin espada!

Viniendo al capítulo estadístico relativo a los cambios de residencia, puede decirse que en nuestra ciudad, así como en el resto de la Península — salvo las aventuras de alende los mares — eran muy raros los desplazamientos — de pueblo a ciudad y de ciudad a corte — ni individuales, ni mucho menos en masa. La bobia viajera dormía placidamente.

La diligencia, a pesar de sus cambios de tiro y de las obligaciones paradas en ventos y mesneces fáciles los desplazamientos, el ferrocarril dio, el paso decisivo.

El monstruo aquel desconocido

locales y los niños de las escuelas, agitando éstos banderines en la diestra mano. El curioso lector podrá apreciarlo en los grabados que completan esta mal hilvanada crónica.

A falta de gráfico — oportuno en este caso y que lamento no figure en mi pequeño archivo — ahí está el programa de festejos con que Burgos solemnizó la llegada del primer tren y que la Prensa dio ya aire.

A modo de colofón, en la serie de dichos festejos, destaca la siguiente nota:

"Una invitación particular señalará la hora en que tendrá lugar un baile dispuesto en la platea y escenario del Teatro cuyos productos se destinan a beneficencia".

En el Teatro... Si, no cabe la menor duda, la indicada sala tiene que referirse a nuestro Teatro Principal. El Teatro Principal estuvo pro-

EL TIEMPO LIBRE

Por Alejo ARNAIZ BONILLA

SE tiene por un hecho ya tradicional, que en los albores del otoño se da principio a unas competiciones deportivas que distraen la atención durante unos meses del año a una parte de la población nacional. Es también esa estación la elegida para la apertura de otras manifestaciones de índole distinta al cultivo físico del hombre, con un despliegue total de las vivencias del espíritu, quedando señalada su acción en las conferencias culturales, en la exposición artística y en los conciertos sinfónicos.

Es cierto que el hombre necesita del reposo para recuperar las energías que consume su organismo en el diario laborar, y que, dicho reposo, no consiste solamente en el sueño reparador o en permanecer quieto, sino que, siendo la constitución humana muy compleja y variada, precisa de otros descansos tan importantes como aquellos, siendo los esparcimientos del ánimo con los que se logra muchas veces más descanso que con el reposo físico. El hombre no es una máquina que ha de estar en funcionamiento veinticuatro horas del día, y sentido que así fuese, también es necesario dejar parada ciertos tiempos a la máquina, para evitar su desgaste rápido, que se traduciría en un resultado anti-económico.

Pues bien, ese tiempo libre, que no se trabaja o tiempo libre, debe ser motivo de suma preocupación para los que rigen los destinos de un pueblo, pues sabiéndolo encauzar por un camino de bienestar, se logra una salud pública hermosa y se evitan actos que, aquí y en casa ajena, están hoy motejados con el nombre de gamberrismo.

Es necesario tener al hombre ocupado en algo, y ese algo, que debe ser honesto, esa dedicación de las horas libres ha de tener por meta la revelación de una inquietud, de una profunda aspiración que, al hacerse colectiva, define el espíritu general de una comunidad.

La distracción ha de ser colaboradora en la perfección humana y puede hacerse por medio de la cultura espiritual y física. Esta es a la que más parece inclinarse hoy la sociedad actual, pero observamos que no es tomando parte activa del deporte, sino más bien, asistiendo a él pasivamente y buscando en su espectáculo un modo de válvula de escape de una falsa pasión que, al no contenerse, "pita es-

tridentemente" cuando la aguja del manómetro de su caldera señala excesiva presión haciendo brotar de labios del espectador, — sin distinción de edad ni sexo —, ciertos vocablos que, antaño como hogaño, no pertenecen a la pulida oratoria académica. La otra forma de llenar el hueco de los ratos libres se consigue con la recreación en las cosas espirituales o entregándose al ocio, en el sentido que esta palabra tiene de estado propicio para el cultivo del espíritu y posibilidad de cultura. A ella se entregan los menos, constituyendo un grupo en el que están encuadradas las personas cuyos trabajos son más intelectuales que manuales. No es difícil, encontrar en el individuo que, pintando un cuadro, logran un descanso, así como hay otros muchos que en la música hallan el sedante de una agotadora jornada.

Teniendo ya encuadrado al hombre en uno de esos dos campos del hogar, cabe preguntarse: ¿Cuál de los dos, — el espiritual o el físico — debe merecer más atención por parte de las personas rectoras? ¿Qué debe ser más preferido, la creación de un "Hércules", "hucro" o un ser menos musculoso, pero con los bellos adornos de un gusto cultivado?

No ha de ser la razón del número la que incline el platillo de la balanza. Demos valor a lo que lo tiene y por encima de la materia pongamos como un sol brillante eso que llamamos sensibilidad por lo hermoso. Si hoy son pocos los que acampan en las tendones de los que buscan el reposo en la distracción espiritual, trabajemos por hacerlo mayor como en lo que va de siglo se ha hecho con esa masa deportivista que hoy rebulle en nuestro solar. Para ello, no se escatimen facilidades por quienes pueden darnos un gran núcleo de guardián del arte que, por amor a él, mimarían y vigilarían su vivienda, lo que nunca acabarían de alabar las generaciones subsiguientes.

Una gran colaboración por el cultivo espiritual la tienen libranderías de las trabas económicas que tanto pesan sobre ellas. Busquense los ingresos fiscales en los que hacen del ocio un negocio, porque de otro modo, no se podrán formar esos atletas ganadores siempre en las pruebas olímpicas de la espiritualidad, cuyas medallas de oro refuñen todavía más allá de nuestras fronteras con los pinceles, la gubia o la pluma de su modalidad deportiva o con las notas del pentagrama, como lo hicieron el maestro burgales Antonio de Cabezón, Tárrega con su guitarra, Sarasate con su violín, Gayarre con su garganta y Granados y Albéniz en el teclado del piano.

Tablex Distribuidores HIJO DE FLORENCIO MARTINEZ, S. A. IGNACIO PALACIOS, S. A. VALDIVIELSO Y CIA (Sc.) TIPO ONDULADO de gran rigidez y múltiples posibilidades EN DECORACION UN TIPO DE "TABLEX" PARA CADA APLICACION DURO ESPECIAL — DURO — DURO ENCOLADO — DURO PERFORADO — EXTRADURO — AISLANTE — ONDULADO — RELIEVE CUERO Y LISTADO

Confiese Vd. que no lo sabía

Por Alfonso ALBALA

1. — ORO EN PASO Quien guarda cuidadosamente y con afecto una cosa, conservándola con esmero, decimos que la guarda como oro en paño. Pero el hecho de que, por su misma naturaleza, el oro no precise tales cuidados, puede hacernos dudar que la forma actual de este mo-

dismo no sea la original. ¿Habrá una forma primitiva, que se cifra mejor a su significado?

2. — UN JICARAZO Son muchos los que creen que el modismo edarle a uno un jicarazo, significa tanto como darle un golpe, a distancia, con una jicara y que, por tanto, tiene un significado

análogo al de golpe, o porrazo. Pero, nada más lejos de la realidad: edarle a uno un jicarazo, no es otra cosa que envenenarle. ¿Qué origen tiene esta expresión?

3. — CAMISAS DE ONCE VARAS De quien interviene, sin atribución alguna, para ello, en asuntos ajenos, cuando estos ni le afectan ni le importan, decimos que ese mete en camisas de once varas. ¿Por qué? ¿A qué camisas hacemos referencia? ¿Camisas de dormir? ¿Camisas de vestir? O bien, ¿a qué se debe el tamaño que el modismo precisa?

SOLUCIONES: 1.— El significado del modismo es el de guardar una cosa con el cuidado y esmero con que se guarda el oro en paño. Sabido es el escasísimo espesor que tenían los llamados panes de oro, con los que se cubrían algunos objetos, como, por ejemplo, la madera tallada de los retablos. Guardar como oro en paño, debió transformarse luego, con el uso, en la forma actual que conocemos hoy, tal vez, porque, al perderse el uso de los panes de oro (recuérdese la antigua profesión de bathojo, que eran los que hacían panes de oro), se impuso una forma de empleo significativamente más lógica, para el común de los habitantes.

2.— Jicaraz es una taza pequeña, propia para tomar el chocolate. Procede de la voz mejicana xicarrillo, nombre que se daba al vaso hecho con la corteza del fruto de la guira. El Diccionario admitió la palabra "jicarazo", diciendo que es administración alveosa de veneno, significando que aún es usual en la América hispanohablante. Es indudable que en él se alude al hecho de verter veneno en una jicara de chocolate, para, como el Diccionario precisa, administrarlo alveosamente. El aumentativo intensifica la intención de la expresión figurada que el modismo implica.

3.— Este modismo tiene su origen en la conocida ceremonia medieval de la adopción. Conforme a dicha ceremonia, el padre adoptante metía al adoptado por la ancha manga de una camisa, para sacarlo por el cuello o cabezón de ésta. El hecho de que muchas adopciones dieran mal resultado, debió dar lugar al modismo "meterse en camisa de once varas": para aconsejar, en determinadas ocasiones, no hacerlo, y otras, para emplearlo con intención irónica y reticente.



Muebles Angulo Los más modernos dormitorios comedores cuartos de estar Muebles Angulo EXPOSICION S. Pedro y S. Felices ALMACEN: Calera, 9 CONCESSIONARIOS PARA BURGOS Y PROVINCIA DE LOS colchones « FLEX »

Mc CORMICK-INTERNATIONAL La marca de prestigio universal VENTA LIBRE DE TRACTORES DE TODOS LOS MODELOS Y POTENCIAS Informes: MUGICA, ARELLANO Y CIA, S. A. BURGOS - San Pablo, 23 Sucursal de: MIRANDA DE EBRO - Vitoria, 3 SIMBOLO DE CALIDAD Y SERVICIO

Para obtener la perfecta impresión de MEMORIAS, FOLLETOS, CATALOGOS, REVISTAS Y LIBROS Encargue su edición a Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"

# EL «NOVENTA Y OCHO» DE FLANDES: Y AHORA, ¿QUE HARAN LOS BELGAS?

Por Jaime POL GIRBAL  
Especialista de la Agencia LOGOS

VI

## La epopeya de una ínsula segura e insegura

### Treinta mil blancos ganaban tanto dinero como 1.200.000 asalariados negros

Dirá usted, imparcialmente: "Ese señor, no tenía más que ir, también él, al Congo, en lugar de quedarse desde su domicilio". Había preferido pan y cebolla. Librementemente había deseado ciertas facilidades, dentro de una aventura. Y ahora cuando el vejeño vuelve pidiendo solidaridad, el del pan y cebolla se erige de hombros, casi como diciendo: "Y a mí qué me importa tu caso?"

Un diputado izquierdista, me explicaba, a su modo, el problema del déficit constante: "El presupuesto congolés para el año 1960, fue equilibrado, gracias a los dos mil quinientos millones de francos prestados por nosotros. Además, es el Gobierno belga el que garantiza, en Fort Knox, el desequilibrio presupuestario de la antigua colonia. El Congo, debe al mundo de la banca más de siete mil millones de francos belgas. Somos nosotros los que respondemos de este descubrimiento. Nuestro Ministerio de Finanzas, echaba el dinero por la ventana, esperando que un día, ese mismo dinero iba a entrar, a raudales, por la puerta. Lo que hizo el Estado fue enriquecer a las compañías privadas. Pero esas compañías privadas, en cuanto hubo mar de fondo, hicieron marcha atrás. Entre 1957 y 1958, las inversiones de capital privado, disminuyeron en más de la mitad. Las fugas de capitales, fueron copiosas. Lo que tenía que entrar por la puerta, a raudales, se quedó en las arcas del "National Bank" y de media docena de empresas protegidas, pero no protectoras... En su despacho de la rue de la Loi, me explica el señor Wauquez, secretario general del Ministerio de Ceros a la Derecha: "Pese a perder tanto y tanto dinero, ganábamos dinero en el Congo. La mejor prueba, desgraciadamente, está en los seis mil millones de nuevos impuestos directos. Muchas personas y, sobre todo, muchas grandes entidades y empresas, tributaban sobre unos beneficios que ahora ya no existen, después del divorcio absoluto entre Bélgica y su antigua colonia. Por una serie de sutilezas administrativas, son muchas las personas y entidades que se espabilan para demostrar su directa vinculación africana."

Había Maurice Frebart, director del diario "La Dernière Heure": "No hacía falta ir al Congo para tener negocios en el Congo. El ahorro privado, prosperaba invirtiendo capitales allí. Entre 1951 y 1958, los dividendos satisfechos por compañías belgo-congolesas oscilaron entre el 10,65 y el 12,24 por ciento, cuando la rentabilidad de las grandes industrias queda, en la Bélgica propiamente dicha, situada entre el 5 y el 6 por ciento. Las minas de Katanga han rendido, a veces, más de un 20 por ciento anual. Lo menos rentable eran las acciones de transportes africanos; producían un 7 por ciento."

Un conocido líder de la extrema derecha, pidiéndome discreción "directa" sobre su nombre, intenta rebatir todos los argumentos de tono optimista: "Bélgica, sin el Congo, habría sido un país tremendamente rico. Fue un capricho muy caro. Hicimos una obra de civilización y, ¿quién nos lo agradece?... CIFRAS MUY ELOCUENTES"

Lo explícito, a mi modo de ver, está en los seis mil millones de impuestos, recientemente votados por la Cámara: "Naturalmente —Maurice Frebart—, habrá inflación. —Readaptaremos fácilmente a los colonos y a los funcionarios—. —piensan los izquierdistas. Pero yo pienso, sobre este último punto, que va a ser muy difícil entenderse con estos, a la hora de ajustar sueldos. Como aceptar una distribución meridiana equitativa, después de haber vivido en medio de una sorprendente desproporción? En el año 1959, había en el Congo alrededor de un millón doscientos mil asalariados. Solo unos 23.000 eran de raza blanca. Sin embargo, y en números redondos, menos de 30.000 blancos, ganaron tanto dinero como casi un millón doscientos mil autóctonos. Proporcionalmente, el asalariado blanco ganaba, pues, unas cuarenta veces más."

El "colonial", acostumbrado a ganar cantidades fabulosas, ¿cómo se adaptará, es decir, ¿cómo se adaptará? Si el Gobierno se las arregla para mandarle a Guatemala, al Brasil o las Guineas, ¿cómo empezará por el puro principio de las cosas?... UNA ADMIRABLE CAMPAÑA CIVILIZADORA

El hecho de que los belgas "colonias" se hicieran pagar el gusto y las ganancias, nada tiene que ver con la bondad y la enorme eficacia de su obra. Al instalarse —oficialmente o por delegación, que eso no viene al caso— en la ínsula segura e insegura de Leopoldo, hallaron un país diseminado, enfermo, entregado al tráfico de esclavos, dominado por prácticas bárbaras. Con cuatrocientas lenguas dialectales, las tribus no lograban

entenderse. La guerra, era un deporte de alta reputación tribal. Liberado de las antiguas plagas, convenientemente alimentado, protegido contra los mercaderes de la esclavitud, instruido en el amor de Dios por padres misioneros, el hombre autóctono comenzó a entender, despacio y bien, la idea de la unión territorial. El pionero belga, le dio un oficio. El economista, supo enrostrarle. El sociólogo le enseñó a trasladarse, abandonando la servidumbre de carácter tribal. En varias décadas, este enorme montón de tribus desnutridas se ha convertido en uno de los países de mayor porvenir. En la producción universal, interviene con un tercio de todo el aceite de palma; ocupa el primer lugar, entre los proveedores de diamante industrial y de cobalto; el cuarto, en lo que se refiere al cobre y el estaño; el sexto, en la extracción de zinc. Sus yacimientos de uranio le valieron a Bélgica una posición privilegiadísima, a la hora del reparto de secretos militares atómicos, entre los grandes países de Occidente. Pese a once mil y pico de industrias de transformación y ha

abierto en pocos años unos dos mil millones de hectáreas de cultivos hortícolas. Entre 1950 y 1957, los establecimientos comerciales propiedad de gentes autóctonas, pasaron de 2.000 a 16.000, en números redondos. Mientras los "paters" misioneros luchaban contra el islamismo y, desterraban trabajosamente los ídolos del fetichismo indígena, libros de lectura, mientras los médicos y las enfermeras vacunaban al vuelo, combatiendo enfermedades de tono medieval, los grupos capitalistas descubrían, cercoaban, explotaban los grandes yacimientos.

La gran ínsula segura e insegura, encerraba riqueza en sus entrañas. Encerraba riqueza...

## VII

### Los ex-coloniales adinerados forman núcleos aparte en la Metrópoli

Los ex-coloniales adinerados forman núcleos aparte en la Metrópoli



Llueve para todos. Berlín. — No solamente cae agua en España. Desde todos los puntos de Europa llegan las quejas de los que padecen uno de los temporales de lluvia más intensos que se recuerdan. En la 'foto' este pequeño berlinés nos muestra cómo quedó el paraguas después de un uso intensivo en los últimos días. —(Foto 'Europa Press')

## Dólares, monumentos y sol

# Quince mil millones de pesetas representará este año la aportación del turismo a la economía española

Por José MONTERO ALONSO

HACE dos meses, en la inauguración de la Feria de Muestras de Bilbao, el Ministro de Comercio habló de la influencia de ciertos factores en la nueva situación económica española. Entre esos factores estaban los ingresos por turismo y por remesas de emigrantes: unos ingresos tradicionalmente superiores a las salidas por los mismos conceptos, pero en cantidades relativamente pequeñas. El superávit, por ejemplo, del año 59, fue de veinticuatro millones de dólares. En los últimos doce meses —decía en Agosto el Ministro— el excedente ha sido de 176 millones. Esta considerable diferencia se debía al aumento vertiginoso de los ingresos por turismo. Estos venían siendo, antes de la estabilización del orden de los setenta y ochenta millones de dólares.

—Mientras que en este año 1960 —dijo textualmente don Alberto Ullastres—, creo que alcanzaremos la marca de los 250 millones de dólares.

La cifra es impresionante, y por sí sola encarece la importancia del turismo en la vida y la economía nacionales. Doscientos cincuenta millones de dólares, quince mil millones de pesetas... Es una cifra superior a la que producen, enviados al extranjero, nuestros vinos, nuestros frutos y nuestros minerales. Es una maravillosa "exportación invisible" que se hace sin pagar derechos de aduana ni gastos de envío. El oro radiante de nuestro sol y la plata oxidada de nuestras catedrales son cambiados, mágicamente, por divisas extranjeras. Mil bellas cosas ofrece España al viajero en ese intercambio: desde el monumento con raíces de siglos hasta la playa de más alegre modernidad, desde las piedras de Santiago a las rosas de Sevilla, desde el alarde multicolor de las fallas hasta la emoción de los "santermines". Y rubricando todo ello, siendo denominador común de las gracias y las horas españolas, ese especial sello —fuerte, característico y enigmático— de la vieja piel de toro. Continúan en este sentido teniendo vigencia las palabras que un día escribió Mauricio Barrés: "En ninguna parte del mundo tiene la vida el sabor que en España".

Aquellos miles de millones se extienden y reparten por todas las venas del cuerpo nacional. Son una aportación a la sangre propia, enriquecen esta, la hacen más fluida y vigorosa. En momentos de depresión económica, fue el turismo el que salvó a algunos países, compensando el fallo de otras fuentes de ingresos, lógicamente mermadas —por ejemplo— tras los daños de una guerra. Aquí, en España, es también el que contribuye eficazmente a la salud presente de nuestra economía. "Obras son amores, y no buenas razones". Más que los muchos encarecimientos que se han hecho y se continuarán haciendo en torno a la importancia del turismo —en lo cultural, en lo sentimental, en lo político— habla en favor de él, con la elocuencia terminante de lo matemático, aquella cifra dada un día en Bilbao por nuestro Ministro de Comercio. Dólares, francos, libras, marcos, liras... Todo ello, cambiado en las aduanas fronterizas, en los Bancos, en las Agencias de Viajes, afunde al Estado, respaldando la moneda española, fortaleciendo la firmeza económica nacional, haciendo posible la puesta en marcha de nuevas mejoras e iniciativas. Pero es que, además, las pesetas adquiridas merced al cambio tributan luego exactamente del mismo modo, directo o indirecto, de todo comprador español.

Mas no es solo la Administración pública —incluida en ella, naturalmente, las haciendas locales y provinciales— la que se



beneficia. Son, también, la industria y el comercio privados. Se estima que todo lo que el turista gasta en España, de uno u otro modo, en la industria hotelera, no solo empleados, camareros, cocineros, etc., sino los comerciantes que sirven a esos establecimientos. Cabe hacer la misma

consideración en torno a quienes se hallan vinculados a las otras actividades relacionadas con el turismo: desde el conductor de un taxi al guía de una ciudad, desde el vendedor de postales al de carretes fotográficos. Apenas habrá forma de vida y trabajo a la que no llegue, más o menos directamente, esa influencia beneficiosa.

Es, en fin, repartiéndose como la sangre por el cuerpo, una aportación de signo positivo al ritmo de la existencia nacional: una inversión, que a su vez se transformándose en nuevas formas vitales, en nuevos y benéficos impulsos. No es hipótesis decir que el Turismo crea ciudades. Nombres que ayer no eran nada en la geografía del mundo figuran hoy en la primera línea de los conocidos universalmente.

El interés del turismo en la economía no puede verse, de un modo simplista, como podría ser el avaro una creciente aportación de riqueza a sus arcas, sino como lo que es realmente: un fortalecimiento de esa economía, un impulso para iniciativas nuevas y un enriquecimiento de la vitalidad en marcha. Y aún ha de verse, además, como un horizonte de posibilidades materiales. Porque no está agotado, ni mucho menos, lo que el turismo puede significar para la vida española. Puede brindar todavía, nuevas y maravillosas metas, que dejen a la espalda, superada, aquella cifra de los quince mil millones.

Playas y jardines, ríos serenos y deportes de cumbre, catedrales y sol, danzas y canciones, fiestas, ropas y cerámicas, y cortésia, y sonrisas, y hospitalidad. Y aquel excepcional sabor que Mauricio Barrés encontraba en la vida de España. En todo ello está la fuente de la dorada aportación que contribuirá a transformar —en lo económico y, como consecuencia, en el nivel general de vida— nuestra vieja piel de toro.

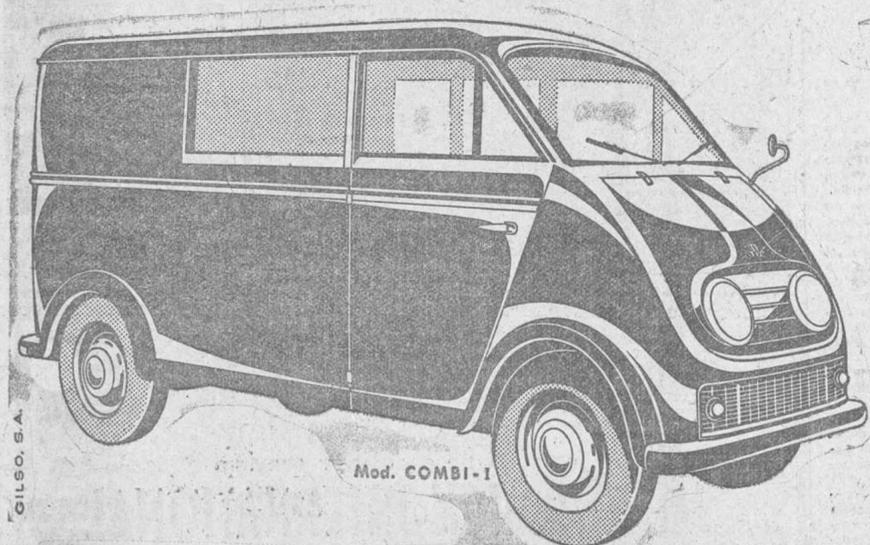
## Unas líneas sobre fútbol

Por Antonio J. ONEIVA

SEÑORES lectores: yo entiendo muy poco de fútbol. He visto algún partido que otro y he podido advertir que se trata simplemente de que un grupo de jugadores se empuja en meter con el pie un pelotón de cuero por el hueco de una portería, mientras los contrarios tratan de impedirlo. Me parece que, en esencia, eso es todo. Y no comprendo cómo esa sencilla treta atrae a millones de espectadores y mueve muchos más millones de moneda contante, aunque no sonante. Pero sí lo comprendo porque algo tendrá el agua cuando etc. etc. Es un espectáculo de juventud, de destreza y de arrojo. En él se admira la finta, el quiebro, el impulso obediente al cerebro y el arte del engaño leal. En el jugador aplaudimos la forma física, la silueta en el espacio, el esmero y la elegancia en la carrera. La estatua griega inmortalizó al luchador, al panecista, al arguero. La estatua moderna no ha rechazado al futbolista, y aún recuerda un bello grupo del laureado escultor Ramón Mateu que equivalía a la instantánea de un lance de preciso dinamismo. No diré que esa agrupación de dos jugadores pase inadvertida en una Exposición, pero sí que no se le concedió el honor que merecía. Como en toda competición de fútbol, cada equipo tiene sus partidarios, que si se expresan con manifiesta pasión, reciben el nombre de chinchas, nombre inapropiado porque sólo se hincha lo

bueco, o sea, lo que no tiene contenido. A éstos no les interesa el fútbol en sí; sólo desean el éxito de su equipo, juegan bien o juegan mal. Cuando se gana se ha hecho un buen partido. El chinchas aguantan todas las inclemencias atmosféricas. Ya pueden caer chuzos de punta; allí permanecerá a la intemperie recibiendo de buen grado lo que venga mientras su equipo vaya adelantado en el marcador. Y si no va mientras haya esperanza de que adelante. El noventa por ciento de las pulmonías de los chinchas se deben al fútbol. Peor les va a los cardiacos. Ha habido quien no ha podido soportar un gol contrario y se ha derribado para siempre. En cierta ocasión vi a un chinchas que mirando su reloj, se volvió de espaldas al campo, sufriendo horriblemente por aquellos últimos cinco minutos en que cabía el temor de que los contrarios igualasen el tanto. ¿Qué otro espectáculo ofrece emociones semejantes? ¿El toro? ¿El circo? ¿Las carreras? ¡Ni hablar! Es este deporte multitudinario el que preocupa durante nueve meses al año. Y cuando además se agrega el quinielismo, entonces es ya para no dormir. Desde que se implantó el profesionalismo en este deporte, la mayor parte de los equipos es heterogéneo, internacional. ¿Es esto un bien o un mal? Si se trata de no extremar el resultado de los éxitos, es decir, de no vincular a

las naciones en lo que sólo es un puro juego, no parece bien; porque aunque todos los jugadores adquieran la nacionalidad del país en el que están contratados, en nuestro fuero interno sabemos que cada uno es lo que es. Pero no tratándolo de extremar, lo inapropiado sería que todos los jugadores lo fueran de su respectiva nación. Por lo cual yo no sé si sería disparatado lo siguiente: Que en los partidos nacionales, todos los jugadores de cualquier equipo lo fueran también. Esto crearía legítimos estímulos y satisfacciones. Y para las competiciones internacionales se formaría un equipo exclusivamente destinado a ellas, sin discriminación de nacionalidad, como lo es hoy, en que junto a los españoles se alinean los equipillos extranjeros, ya nacionalizados. Así, pues, habría dos Ligas: la nacional y la internacional, con número de partidos semejante, que tendrían lugar en los domingos para las competiciones nacionales, y en los jueves que correspondiera para las internacionales. ¿Mermarían en interés las competiciones nacionales? No lo creo, porque el estímulo regional elevaría su tono desde el momento en que todos los jugadores serían propios. En cuanto al interés internacional éste está siempre descontado. Como no estoy interesado en el asunto, no digo ¿ahí queda eso? para que los entendidos etc. etc.



## el nuevo modelo DKW 800 "S"

### Adquiera hoy un vehículo mejor y más barato...

- Mayor carga - Mayor potencia.
- Carrocería modernizada.
- Nueva instalación eléctrica con arranque instantáneo.
- Frenado con servo-freno.
- Mayor confort... y otras 25 mejoras técnicas!

### ... y páguelo hasta en 18 meses!

**NUEVOS PRECIOS**

Furgón metálico:	Al contado,	115.000 ptas.	
A 6 meses:	Entrega,	20.430; Plazos,	16.560
A 12	» : »	21.090;	» 8.460
A 18	» : »	21.565;	» 5.770

**INDUSTRIAS DEL MOTOR S.A.**

concesionario:  
**JAIME ANDRES URETA**

Madrid, 26 - 4263 y S. Pablo Tel. 3876

**BURGOS**

### En los medios musicales madrileños se da ya como casi seguro el nombramiento de Rafael Frühbeck de Burgos como director de la Orquesta Nacional

### El joven maestro burgalés obtuvo otro señaladísimo triunfo en el concierto inaugural de la temporada de dicha agrupación

Madrid (Por teléfono, servicio especial para DIARIO DE BURGOS). La Orquesta Nacional ha inaugurado la temporada con sus habituales conciertos en el Palacio de la Música.

Para este primer concierto, el maestro joven e ilustre paisano, el maestro Rafael Frühbeck de Burgos, como de nuevo el podio, para dirigir un concierto cuyo programa lo integran la ópera «Los esclavos felices», de Arriga y «Carmina Burana», de Carl Orff.

Con motivo de este concierto inaugural, que ha constituido un auténtico acontecimiento en la vida musical madrileña, el periódico «ABC», por la pluma de su crítico musical escribe:

«Creemos con justicia informar que para la Orquesta Nacional no hay secretos en el mundo de la Música. Si no nos lo hubiese demostrado tantas veces su gloriosa historia, el concierto de ayer nos lo habría evidenciado con suficiente evidencia. Frente a un público exigente y con un programa tan difícil como el que nos ofrece el maestro Frühbeck, el joven maestro burgalés ha demostrado con la responsabilidad de un conjunto de tanta rara perfección ante un público exigente»

y condecorar de los principales directores de hoy. Su gloria rápida, reciente, ha demostrado ayer su solidez inabarcable. ¿Cómo? A través de una increíble seguridad, de una memoria prodigiosa, de una sensibilidad y de un dominio de la orquesta, que han nombrado como hace sólo días al público de París, con el ejemplo de una preciosa madurez que hace presagiar la presencia de un músico de excepción.

Luego añade el crítico del diario madrileño: «Las ovaciones llamaron repetidamente al director y a sus brillantes colaboradores. Nosotros quiséramos subrayar esos aplausos con el deseo de que nuestra Orquesta Nacional termine ya su triste orfandad bajo la batuta de Frühbeck de Burgos.»

Efectivamente: En los medios musicales madrileños se da ya por descontado y casi seguro el próximo nombramiento de Rafael Frühbeck de Burgos como director de la primera orquesta nacional. Solamente algún hecho totalmente imprevisible pudiera evitar que esa designación se produjera en forma inminente.

JULIAN MARTINEZ

## TOROS

No hubo corte de orejas en el festival benéfico de la Campaña de Invierno celebrado en Madrid

Madrid. — Se ha celebrado en la plaza «Montemartín» el festival taurino benéfico de la Campaña de Invierno, patrocinado por la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, que presenció el espectáculo desde el balcón presidencial, acompañada del gobernador civil. El público, que casi llenó los gradados, le tributó una cariñosa y prolongada ovación que se repitió al abandonar la plaza a los acordes del himno nacional. Todos los matadores la brindaron la muerte de sus novillos.

Manolo Escudero, Manolo González «Litri», Aparicio, «Antofete» que sustituyó a Luis Miguel «Dominguín», que estaba anunciado y no actuó — y Gregorio Sánchez, lidiaron novillos de Francisco Galache, Juan Pedro Domecq hermanos, Felipe Bartolomé, Clemente Tassara (este en sustitución de otro de Alipio P. T. Sanchón, protestado por el público por falta de presentación y devuelto a corrales), Samuel Hermans y Castillo de Hílgares, todos los cuales fueron manejables, excepto el último, que resultó peligroso.

Escudero toreó con elegancia y mató de dos pinchazos y una estocada. Fue ovacionado y dió vuelta al ruedo. Manolo González toreó con arte y mató de una estocada. Ovoción. «Litri» se mostró valiente y levantó la pasión en los tendidos con su personal toreo. Tres pinchazos y gran estocada. Escuchó una gran ovación y salió a saludar al tercer. Aparicio se limitó a igualar y acabó de tres pinchazos, estocada y descabello. El público se enfadó con él. «Antofete» toreó bien y mató de tres pinchazos y estocada. Dió vuelta al ruedo. Gregorio Sánchez faena de alfiler para dos pinchazos y descabello al sexto golpe. Muestras de desagrado.—Cifra.

ANTONIO ORDÓÑEZ DADO DE ALTA

Lima. — Los médicos del hospital «Maison Saint» han dado de alta al torero español Antonio Ordóñez, después de haber sido tratado de las heridas que sufrió el domingo día 30 de octubre, al ser cogido por su primer enemigo.

Sin embargo, no podrá actuar en la corrida de mañana domingo. Su nombre había sido incluido en el cartel, aunque con la reserva de que su participación dependiera de la decisión de los médicos que le atienden.—Efe.

## Llega a Madrid el ministro filipino de Educación Nacional

También han venido tres altos dirigentes del Banco Mundial, para celebrar conversaciones con la Banca española

Madrid. — Procedentes de Nueva York han llegado Mr. Richard H. Demuth, jefe de la misión del Banco Mundial; mister Nain, jefe del Departamento de Transportes y Comunicaciones de dicho Banco; y mister Williams, economista de la misma entidad. Vienen para proseguir las conversaciones iniciadas el pasado mes de julio con las autoridades de la Banca española.—Cifra.

### NUEVO ENBAJADOR DE TURQUÍA

Madrid. — El nuevo embajador de Turquía en España, señor Kadri Rizan, ha llegado a Madrid, en el supresivo de Irum, procedente de Londres, vía París.

En la Estación del Norte fue recibido y cumplimentado por el marqués de Jura Real, segundo jefe de protocolo del Ministerio

de Asuntos Exteriores y otros altos funcionarios de dicho Departamento. Con los funcionarios españoles se encontraban también el embajador de Jordania y otros embajadores de los países árabes, así como el encargado de Negocios, «ad interim», de Turquía y alto personal de dicha representación diplomática.

### PASTORAL DEL ARZOBISPO DE ZARAGOZA

Zaragoza. — El «Boletín Eclesiástico Oficial» de la archidiócesis de Zaragoza, en su último número, publica una carta pastoral del señor arzobispo, doctor Morcillo González, sobre «La consagración del Mundo por los seglares», que viene a ser una segunda parte de la pastoral sobre «Teología del apostolado seglar», publicada en octubre del año pasado. Si en aquella estudio, a la luz de la Revelación, las causas que explican el apostolado seglar y las fuentes de donde emana, y según el magisterio de la Iglesia, las normas y leyes por las que el apostolado seglar se rige, en esta nueva pastoral el prelado señala al apostolado seglar, la tarea que debe entregarse para el ejercicio de su misión apostólica.—Cifra.

### MAS BARCOS PARA PARAGUAY

Bilbao. — En los astilleros «Ruiz de Velasco» de Erandio, ha sido botado hoy el buque-tanque fluvial «Lago Ipa», quinto de los buques cuya construcción tienen encomendada aquellos astilleros para la flota mercante de Paraguay.

Después del acto fue puesta la quilla del carguero «Olimpo», que será la construcción número seis de las siete que ha encargado el Paraguay.—Cifra.

### EL GENERAL SALAN, EN TOLEDO

Toledo. — El general Salan visitó esta ciudad recorriendo la Catedral y el Alcázar y el templo de Santo Tomás para contemplar el cuadro de el Greco «El entierro del Conde de Orgaz».

En las ruinas de la gloriosa fortaleza fue obsequiado por el secretario del Patronato con libros sobre el asedio. También visitó el pueblo de Casarrubios del Monte, donde rezo ante la tumba que guarda los restos de su tía, doña Elena Salan, hermana de su padre.—Cifra.

### PRESTAMOS AGRICOLAS

Madrid. — El Servicio nacional de Crédito Agrícola, ha concedido préstamos a labradores por un importe total de 29.985.000 pesetas, de los cuales 8.435.000 pesetas han sido distribuidos a través de secciones de crédito y 21.550.000 pesetas por medio de las Cooperativas Agrícolas.

## Lotería Nacional

### Premios mayores

Madrid. — En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy han resultado premiados los siguientes números:

- Primer, 15.790, con 2.000.000 de pesetas, Santander, Madrid, Cádiz.
- Segundo, 9.073, con 1.000.000 de pesetas, Avilés, Alicante, Santander.
- Tercero, 47.637, con 500.000 pesetas, Barcelona.
- Cuarto, 32.978, con 100.000 pesetas, Vergara, Huelva, Barcelona.
- Premiados con 30.000 pesetas: 10.312, Valencia, León, Cádiz, 12.394, Barcelona, Tejuán-Chamartin, Madrid, 14.145, La Coruña, Canillas, Palma de Mallorca, 23.586, Huelva, Ciudad Real, Melilla, 27.221, Benavente, Barcelona, 30.065, BURGOS, Oviedo, Mieres, 44.240, Valladolid, 50.185, Madrid, 50.643, Madrid, 58.310, Jerez de la Frontera.

## NUEVA GRAN OFERTA de Supermercado San Juan y La Proveedora

- 1 paquete de Jabón Omo normal 7,50 Ptas.
- 2 " " " " " 14,-- "
- 1 paquete de Jabón Omo gigante 13,50 "
- 2 " " " " " 23,-- "
- 1 cubo de plástico Ta-Tay, cuyo valor real es de 100 pesetas, ahora 70
- 1 bote de melocotón en almíbar a 7,60 pesetas lata
- Aceite Especial Supermercado a 21,10 pesetas litro

## Los Reyes de Tailandia en Sevilla

(Viene de primera página)

público estacionado en los alrededores.

Los Reyes y personalidades se dirigieron a la catedral, cuyo tesoro visitaron, pasando luego a la capilla real de la Virgen de los Reyes, donde se encuentra la urna con el cuerpo incorrupto del Rey San Fernando.

Terminada la detenida visita al templo, sus Majestades se dirigieron a los Reales Alcázares, que magníficamente visitaron, regresando después al hotel donde se hospedan.

INVITACION A UNA TAILANDESA DE UN AÑO

Madrid. — En la Legación de Tailandia en Madrid, SS. MM. los Reyes Bhumibol y Sirikit, sentados mañana a su mesa, para almorzar, a la más joven de los treinta y cuatro tailandeses residentes en Madrid.

Se trata de una niña de un año de edad, María del Carmen Suskiana Roen Ruiz, hija de un oficial de la Marina real tailandesa y de una joven española hija, a su vez, del Sr. Ruiz Escrivano, funcionario de la Compañía «Berias».

La señorita María del Carmen Ruiz estudiaba inglés en la capital tailandesa en 1957 cuando conoció al oficial Suckshamroen, de la Marina de Tailandia y contrajeron matrimonio el 31 de Enero de 1959. El 7 de Noviembre del mismo año nació en Londres, la niña María del Carmen. A este almuerzo que mañana le será ofrecido por los Reyes de su país, la pequeña tailandesa irá acompañada de su madre.

AUDIENCIAS A LAS AUTORIDADES SEVILLANAS

Sevilla. — Después de la visita que los Reyes de Tailandia realizaron a la Catedral y al Alcázar, recibieron en el hotel donde se hospedan a las primeras autoridades de Sevilla, con las que conversaron largo rato. Se hizo ofrenda a los Sobranos de valiosos regalos a las que los Reyes correspondieron con valiosos recuerdos de su país.

Más tarde los Monarcas recibieron la visita, en uno de los salones de la aristocracia que les ofreció una estancia en Sevilla. Los Reyes muy agradecidos por la gentileza que les hicieron, en la noche de ayer, los Reyes tailandeses, acompañados del ministro de Asuntos Exteriores, Alcázar y personalidades del

## AVISO

(GARANTIZAMOS COLACACION)

En distintos cargos comerciales (ingresos muy elevados) a todos los que sabiendo leer y escribir deseen capacitarse mediante preparación por correo. Informes: F.C.A. Paseo de Gracia, 23. BARCELONA (7).

## Un furioso incendio arrasa una industria maderera, en Pontevedra

Los policías-patrulla de Barcelona cogen «in fraganti» a cuatro ladrones que tardaron varios meses en preparar el robo

Pontevedra.—A las dos de las millores de pesetas ascienden las pérdidas ocasionadas por un incendio declarado en la industria de don Porfirio Díaz Baltasar, sita en una de las calles transversales de la de Benito Corbal, de esta ciudad, carretera general de Pontevedra a Orense.

La industria estaba dedicada a aserradero mecánico, fábrica de maderas y taller de carpintería y todo ello quedó reducido a cenizas en dos horas y media.

Tan solo se pudo conseguir que las llamas no alcanzaran las dependencias destinadas a oficinas.

Parece ser que el fuego se originó por una colilla de cigarrillo arrojada sobre el serrín sin que persona alguna perteneciente a la industria se apercebera de ello.

COCHES ATROPELLADO POR EL TREN

Huesca.— En las proximidades de Tardienta, vía férrea de Zaragoza a Barcelona, una máquina suelta arrolló a un turismo en el paso a nivel de Torralba de Aragón. Al parecer, el guardabarrera no había echado las cadenas y el turismo fue arrastrado más de doscientos metros. Resulto muerto, Luis Royo Chopo, de Torres de Arcos (Teruel), domiciliado en Tardienta, de 27 años, albañil y gravemente herido el conductor, y leve otro ocupante, que en el choque, salió despedido del vehículo.

El automóvil quedó totalmente destruido.—Cifra.

### COGIDOS CON LAS MANOS EN LA MASA

Barcelona. — Los coches de radio-patrulla de la Policía, una vez más, han evitado un robo en una fábrica y han detenido a cuatro ladrones que habían planeado la «operación» hace cuatro meses.

El sereno de la calle de Leyvía oyó unos ruidos extraños en un almacén establecido en el número 56. Llamo por teléfono al número 091 y a los pocos momentos se presentaron dos coches de la Policía, que realizaron un detenido registro en el almacén y hallaron a cuatro individuos que, provistos de palanquetas y otras herramientas, habían penetrado en el local con el propósito de realizar un robo planeado hace tiempo. Todos los detenidos, que tienen antecedentes por delitos parecidos, han sido puestos a disposición de la autoridad judicial.—Cifra.

### DESAPARECIDO EN ALTA MAR

Vigo. — Se encuentra en este puerto el cablero inglés «Stabely Anguila», que permanecerá aquí dos días, para dar descanso a su tripulación, que es gallega.

A bordo del barco, que se hallaba navegando por el golfo de Vizcaya, desapareció el marinero vigués José Vidal Romo, de 53 años, casado y con tres hijos. Fueron inútiles los esfuerzos que se hicieron en su búsqueda y se cree que algún golpe de mar le arrebató de la cubierta por la noche. La desaparición fue advertida a la mañana siguiente, cuando se le llamó para que se hiciera cargo de la guardia en el timón, ya que era timonel.—Cifra.

## PISO NECESITO

Urgentísimo, amplio y de lujo, pago hasta 6.000 pesetas. Ofertas esta Administración.

## el TIEMPO

Madrid. — Información general. Durante el día de hoy la nubosidad fue abundante en Galicia y litoral Cantábrico. Se han registrado chubascos en puntos de Galicia, Vascongadas, Pirineo oriental y puntos aislados de Aragón. Se han recogido 13 litros en La Coruña, cinco en San Sebastián, tres en Vizgo, dos en Santiago y menores en puntos de Aragón.

Predicción para el día 6. Cielo parcialmente nublado en la mitad Norte de España, con medias y altas. Poco nuboso en el resto. Nubes de estancamiento en el litoral Cantábrico, con algún chubasco aislado. Por la tarde, aumento de nubosidad. Nubes altas y medias en Galicia, bajo Duero y posteriormente en Extremadura y Andalucía.

Las temperaturas de Madrid han sido de 12,1 grados a las 14 horas y de 6,1 grados, a las ocho horas.

Extremas de España: Murcia, 22 grados; León y Sorria, dos grados.—Cifra.

## D. José Redondo Araoz, nuevo juez de Primera Instancia de Aranda de Duero

Madrid. — El próximo lunes publicará el «Boletín Oficial del Estado» varias ordenes del Ministerio de Justicia, por las que se nombran los siguientes jueces de Primera Instancia e Instrucción: De Manzanares, a don Lázaro Salas Salas; de Aranda de Duero, a don José Redondo Araoz; de Alfaro, a don José María Martínez Pereda Rodríguez; de Arnedo, a don Rafael Ruiz de la Cuesta Casajares; de Puebla de Trives, a don Luis Alfonso Páez Calvo y de Villacarrillo, a don Manuel Valderrama Sánchez.—Cifra.

## SARTE DESAFIA AL GOBIERNO A QUE LE DETENGA Y ACUSE DE INCITAR A LOS FRANCESES A NEGARSE A LUCHAR EN ARGELIA

París. — El filósofo Jean Paul Sartre ha desafiado al Gobierno a que le detenga y le acuse de incitar a los franceses a negarse a combatir en Argelia.

Sartre y su esposa, la novelista Simone de Beauvoir, han regresado no hace mucho de Brasil y se ha revelado que fueron interrogados por la Policía en relación con su apoyo a una petición que lleva la firma de casi doscientos intelectuales que dice que los franceses tienen derecho a negarse a servir a Argelia si creen que eso es una equivocación.

Sartre dice en una declaración de Prensa: «Si el magistrado es lógico, no puede hacer otra cosa que acusarnos. Si no lo hace, nosotros le pediremos energicamente, pero respetuosamente, que se nos acuse».

## La Reina Farah de Persia y su hijo abandonan el hospital

Teherán. — La reina Farah y el Príncipe heredero Reza acompañados por el Sha, han abandonado el hospital de Teherán y se han dirigido al palacio real. A su paso por las calles, una gran multitud les aclamó durante todo el trayecto, en el que habían sido levantados arcos de triunfo decorados por profusión de banderas nacionales. La carrera estaba cubierta por soldados y policías.—Efe.

## Congreso de otólogos en Estados Unidos

Detroit (Estados Unidos). — Durante los días 10 al 12 del mes en curso se celebrará el XI Symposium internacional organizado por el «Henri Ford Hospital» de esta ciudad y que este año tratará sobre otosclerosis.

Veinte otólogos norteamericanos y diez europeos han sido seleccionados e invitados oficialmente por el hospital para desarrollar los diferentes temas de investigación y diagnóstico clínico y quirúrgico de la sordera otosclerótica.

Los países europeos estarán representados por los doctores Heermann y Zollner, de Alemania; Antoni Candela (don Francisco), de España; Portmann, de Francia; Green de Holanda; Simson Hall y Cawthorne, de Inglaterra; Engstrom, Holmgren y Larsson, de Suecia y Ruedi, de Suiza.—Efe.

## De Arte

Apertura de una exposición de acuarelas de Carlos Sáez

Tal como estaba anunciado, ayer, a las ocho de la tarde, se inauguró en la sala del viejo Teatro Principal una exposición de acuarelas del pintor burgalés Carlos Sáez.

Las obras exhibidas son veinte, todas paisajes de la provincia y de la capital.

Asistió al acto de apertura un grupo de invitados y posteriormente el desfile de público ante los cuadros de Carlos Sáez fue incesante.

La exposición permanecerá abierta hasta el próximo día 20.

## Escalofriante estadística

de los hombres torturados por un rasurado imperfecto, doloroso y mordaz con su secuela de irritaciones e infecciones.

El hallazgo del siglo, como definitivo remedio, está a su alcance. Simplemente Permazul. En todas las buenas Perfumerías o en su defecto en Laboratorios Cera, S. A., Vico, 26, Barcelona (6). Recibirá un ejemplar gratis si no nos escribe.

## La semana agrícola de Quintanaélez

Siguen sucediéndose las jornadas de esta Primera Semana agrícola. El jueves se dedicó a un día de expansión cultural. Habló el R. P. Jesús María González Arrieta S. J., sobre el tema «Formación humana del agricultor» y a continuación, la juventud masculina y femenina de la localidad representó dos funciones de teatro con gran aplauso del concurso.

El viernes dio su anunciada conferencia don Fulgencio Portero. El público, que abarrotaba el salón, siguió con gran interés la brillante disertación. Habló el señor Portero sobre la gallina, diversando en tres aspectos: las diversas razas, especialmente las más comunes en Castilla, la alimentación de la gallina y su alojamiento. Sobre estos puntos ilustró a los concurrentes con una larga serie de consejos e indicaciones prácticas tendentes a aprovechar al máximo esta riqueza tan común en los pueblos.

A una pregunta de uno de los concurrentes se extendió en una provechosa explicación de las enfermedades de estas aves. Prueba del interés despertado es que el diálogo se prolongó hasta más de las diez. El conferenciante fue largamente aplaudido.

Ayer disertó el señor Rodríguez Temiño, de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros de Burgos. Insistió en las ventajas de la concentración parcelaria y del cooperativismo, aportando nuevos datos sobre estas importantes cuestiones. Ilustró su conferencia con una serie de documentales sobre cuestiones agrícolas muy del agrado de todos por su interés.

Estos días presidieron juntamente con don Ramon Peña, párroco de Quintanaélez, el alcalde, así como varios párrocos de pueblos cercanos y representantes de sus Ayuntamientos.

C.

## Lana de actualidad. Ovillos SHEPP

Almacenes Monasterio y «Casa de las Medias»

## Kruschef recibe en Moscú a una delegación china

Choques entre una multitud de huelguistas y la policía en Casoria (Italia)

Londres. — Radio Moscú, que por lo general acusa sensiblemente cualquier cambio entre las jerarquías del Kremlin, ha continuado normalmente sus programas durante el día de ayer y la pasada noche a pesar de los rumores de la destitución de Krushchev.

Durante las emisiones se ha pronunciado al jefe del Gobierno varias veces y se ha dado lectura a los mensajes que ha dirigido a los constructores de una planta de energía en territorio soviético.

«K» DA LA BIENVENIDA A LOS CHINOS

Estocolmo. — El jefe del Gobierno Soviético, Nikita Krushchev, se encontraba en el aeropuerto de Moscú-Vnukovo para dar la bienvenida a la delegación del Gobierno de Pekín que va a asistir a los actos conmemorativos, en su 43 aniversario, de la revolución bolchevique, según anuncia la agencia de información soviética Tass.

CONVENCIÓN INTERNACIONAL

París. — Diez y seis países europeos han firmado hoy una convención internacional en el terreno de la energía nuclear, según anuncia un portavoz de la organización europea de cooperación económica.

En el acuerdo se estipulan una serie de principios aplicables a los países de la OCEE en casos de daños causados por incidentes nucleares y destinados a garantizar la adecuada compensación a las víctimas que puedan producirse en el empleo de la energía atómica para usos pacíficos.

Los países firmantes son España, Austria, Bélgica, Dinamarca, Francia, Alemania, Grecia, Italia, Luxemburgo, Holanda, Noruega, Portugal, Suecia, Suiza, Turquía e Inglaterra.—Efe.

### POLICIAS HERIDOS

Nápoles. — Dos policías han resultado heridos en un choque de la policía con mil obreros en huelga, que desfilaban por las calles de Casoria, ciudad próxima a Nápoles. Los huelguistas reanudaron más tarde el trabajo.

Los obreros trataban de que los tenderos cerrasen sus establecimientos en señal de solidaridad con sus pretensiones, de cinco días de paro en señal de protesta contra la temida destitución de 170 obreros.

### CONFISCAR MERCANCIAS

Berlin. — El organo del partido comunista alemán «Neues Deutschland» anuncia hoy que las autoridades comunistas confiscarán todas las mercancías de Berlín occidental con destino al Oeste y que sean consideradas como material de guerra.

El organo comunista rechaza la alegación de los occidentales en el sentido de que la detención de las mercancías y la confiscación de las mercancías es un acto ilegal. La policía fronteriza de Alemania oriental, confisca siete receptores de radio de un camión que se dirigía a la zona occidental alegando que estaban destinados a uso militar.—Efe.

## GABINETE ORTOPEDICO PEDRO RUIZ

Especialista constructor de toda clase de aparatos ortopédicos. Más de 15 años ayudando a Gabinetes con el fallecido J. Du Grado, S. Juan, 47, T. 4979.

## LA CASA DE LAS MANTAS

Las mantas de su casa más baratas en... Farmacenes Lararo



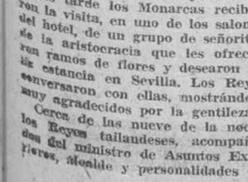
Mutua General de Seguros

FUNDADA 1901

SUOUSAL DE BURGOS: San Cosme, 8, 1. Teléfono 5353

Casa central: BARCELONA

Delegaciones en la provincia



LA CASA DE LAS MANTAS

Las mantas de su casa más baratas en... Farmacenes Lararo

# En aquel tiempo...

### «Dad al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios» (San Mateo XXII, 21)

En aquel tiempo: Retiraronse los fariseos a consultar cómo sorprenderían a Jesús en palabras. Enviábase, pues, sus discípulos junto con los herodianos, diciendo: Maestro, sabemos que eres veraz, y que enseñas con verdad el camino de Dios sin respecto alguno, porque no tienes aceptación de personas. Dinos, pues, qué te parece: ¿es lícito pagar tributo al César o no? Mas Jesús, conociendo su malicia, respondió: ¿Por qué me tentáis, hipócritas? Mostradme la moneda del tributo. Presentáronle un denario, y Jesús les dijo: ¿De quién es esta imagen y esta inscripción? Díjéronle: Del César. Entonces, les dijo: Dad, pues, al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios.

**REFLEXIONES**  
Admiremos la providencia y sabiduría infinitas de Dios, que sabe sacar bien del mal y aprovechar la malicia de los hombres para sacar de ella la más provechosa lección.

Se hallaba Jesús en un momento crucial de su vida, y todos los partidos y sectas del pueblo judío, se han unido para, sobreponiéndose a su odio mutuo, ver cómo pueden perder a Jesús.

Así vemos como los fariseos, enemigos del pueblo romano y de toda ingerencia extranjera se unen a los herodianos, secta así llamada porque admitía la autoridad de Herodes y por tanto de los romanos, y ambos juntos acuden a Jesús para ver cómo pueden sorprenderle.

«Maestro, te dicen, sabemos que eres veraz y que no tienes aceptación de personas. Por eso dices: «Da lícito dar tributo al César o no?». La pregunta, sencilla al parecer, encierra un gran fondo. Si dice que sí, se declara enemigo del pueblo judío que pocos años hacía se había levantado en armas contra el poder romano. Por el contrario, si dice que no es lícito, los herodianos le acusarán ante Herodes como enemigo del poder romano.

El lazo estaba bien tendido pero fue totalmente inútil ante la sabiduría infinita de Dios que, como decía al principio, sabe sacar bien del mal.

Todos sabéis la contestación de Jesús. Tomando en sus manos una moneda que malicia, pues al usar la moneda reconocían de hecho el dominio del César, les dice: «¿De quién es esta efigie y esta inscripción? Dad al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios.»

Suprema lección de Derecho público que, después de veinte siglos, está en pleno vigor para regular las relaciones de la Iglesia y el Estado, que jamás deben ser opuestas, antes al contrario, por referirse a jurisdicciones distintas deben complementarse y completarse para juntas procurar el bien material y el bien espiritual de sus subordinados, y que nos dice al mismo tiempo a todos que hemos de sujetarnos, si,

**CULTOS**  
SAN LESMES.—Novena de Animas. Todos los días, a las ocho de la tarde, rosario de animas, mes y novena, terminándose la solemne función, con una procesión fúnebre, por el interior del templo.  
SAN LORENZO.— Novena de Animas. Por la tarde, a las ocho, con sermón por el R. P. Florencio López C. M. F.  
SAN JULIAN, SAN PEDRO Y SAN FELICES.— Novena en sufragio de las Benditas Animas. Por la tarde, a las ocho, predicando el R. P. Esteban de Santibañez, capuchino de Villargama.

**LA SEÑORA**  
Doña Isabel Quijmes Alonso que falleció en Burgos el día 3 del corriente Q. E. P. D.  
Sus hijos y demás familia Ruegan a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos, por lo que les quedarán muy agradecidos.  
Burgos, 6 de Noviembre de 1960.

**ANUNCIO**  
El próximo domingo, día 30 del actual y horas de las doce de la mañana, tendrá lugar la subasta de la casa-taberna de esta Villa para el año 1961, en la Sala de Concejo.  
Losantos, 26 de Octubre de 1960.  
El alcalde, JUAN CRUZ CALVO ARREA.

**PRIMER ANIVERSARIO**  
EL SEÑOR  
**Don Félix Herrero Martínez**  
Que falleció en Burgos, el día 6 de Noviembre de 1959, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.  
Q. E. P. D.  
Sus resignados hijos, don Luciano, doña Genoveva, don Amador, don Marcelino, don Félix, don Plácido, don Nazario y don Santiago; hijos políticos, doña Eugenia Alonso, don Eugenio Dorao, doña Antonia Huidobro, doña Teodora de Juana, doña Mercedes González, doña Manuela Martínez y doña Oliva Canal; nietos; hermanos, don Cosimo y doña Juana; hermanos políticos; sobrinos y demás familia Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará mañana lunes día 7, a las once, en la iglesia parroquial de San Julián San Pedro y San Felices. Por cuyos actos de piedad les quedarán siempre muy agradecidos.  
Burgos, 6 de Noviembre de 1960.

**SEGUNDO ANIVERSARIO**  
LA SEÑORA  
**DOÑA CLARA ARNAIZ MATA**  
Falleció en Burgos el día 7 de Noviembre de 1958 a los 48 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.  
Q. E. P. D.  
Su esposo don Pedro Arellanosa Campo; hijos, Pedro, Ana-Mari y Juan José; madre, doña Alicia Mata; hermanos; hermanos políticos y demás familia Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a alguna de las misas que por su eterno descanso se celebrarán mañana lunes, día 7, en la parroquia de San Cosme y San Damián, a las 7,30, 9, 10 y 11; el funeral que se celebre en la parroquia de Rioseras, así como las misas que se digan en Elcacerzo, Quintanaortuño, Temiño, Tobes y Peñaherrada. Por cuyos actos de piedad les quedarán siempre muy agradecidos.  
Burgos, 6 de Noviembre de 1960.

## Bibliografía

**ALBUM DE LA GUERRA DE AFRICA 1860**  
Delicadamente editado por el Servicio Cartográfico del Alto Estado Mayor, el Ministerio del Ejército acaba de publicar el "Album de la guerra de Africa 1860".  
Constituye esta publicación un soberbio compendio de lo que fue aquella página de nuestra Historia, y acreditativa de los detalles y razones de nuestra presencia en Africa, todo ello presentado con admirable justeza, brillantez y precisión, tanto en su mera expresión editorial como en lo más importante, cual es textos, dibujos, cuadros y pormenores inéditos de aquella contienda, evocadores de escenas y situaciones superadas heroicamente por nuestro glorioso Ejército que allí escribió una de los más brillantes páginas de su ejecutoria admirable.  
Auténtico documento historiográfico, pletórico, repetimos, de datos y detalles acreditativos de un profundo estudio y una cierta labor investigadora, el "Album de la guerra de Africa 1860" constituye una valiosísima aportación a la bibliografía sobre aquella empresa patriótica de la que ahora se cumple el centenario.  
Y como, además, el "Album" va ilustrado con unas soberbias láminas que constituyen fiel reproducción de las extraídas del natural, puede juzgarse el valor extraordinario de esta publicación con que el Ministerio del Ejército enriquece su acervo bibliográfico, prescribiendo, a la vez, un valiosísimo servicio tanto a los historiadores que en él pueden encontrar amplia base para sus estudios, como a cuantos, atraídos por el sugestivo y alocucionado espíritu que de este trabajo se deriva, se sientan atraídos por el conocimiento profundo de lo que fue aquella acción española en Africa.

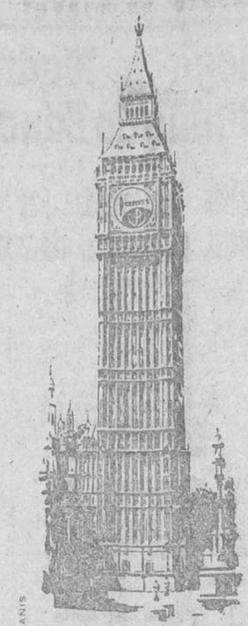
Por todo ello, es plausible en verdad esta publicación del Ministerio del Ejército, vivo testimonio de la transcendental misión llevada a cabo por España, ahora hace un siglo, en tierras africanas.

**400 PLAZAS POLICIA ARMADA**  
con más de 22.000 pesetas. Sólo varones, 21-30 años. Programa sencillísimo. No se exige título. Instancias sin documentos, hasta el 13 de Noviembre. Exámenes en Burgos y otras capitales. Clases orales y por correspondencia. Autorizado M. E. N. con el número 115. Pida urgentemente programa gratuito con modelo de instancia, acompañando dos pesetas franco, a la **ACADEMIA CABALLERO** C/Calla Santa Bárbara, 4. — MADRID-10.

**HARINA DE PESCADO**  
a Ptas. 5,65 el kilo en sacos de 50 kgs. envase incluido. Sólo atendemos como muestra el envío de un saco de 50 kgs. mínimo, cargándolo a 30 días 1/1. **APARTADO, 306. — VIGO**

**Tiene aparato de radio?**  
Adquiéralo y ahorre al mismo tiempo por medio de la hucha electrónica.  
Visitenos y le informaremos con más detalle en **RADIO MILAN** Cordon, 2.

**Laboratorio Televisión**  
**RADIO TELEVISION BREZMES**  
Madrid, 1 — Teléfono 2194



PÉRROTT'S es el auténtico acabado inglés para la mejor pañería española

CONCESIONARIO EXCLUSIVO: TINTES Y APRESTOS ENRIQUE CASANOVAS ARGELAGUET, S. A.

# PÉRROTT'S

el acabado inglés que sólo trata lana pura de la mejor clase.

- PÉRROTT'S garantiza:**  
The Genuine London Process
- Pura lana
  - Inecogibilidad
  - Indeformabilidad
  - Elegancia.

Escoja el paño, escoja el sastre... pero exija PÉRROTT'S

La garantía PÉRROTT'S va grabada en el orillo, si no **NO ES PÉRROTT'S**

Licenciados para España:  
BARTEX, S. A. - COLOMER, S. A. (KOLMER)  
M. COROMINAS S. A. - JORGE DOMINGO S. A.  
ESPECIALIDADES LANERAS FARGAS, S. A.  
SUCESESORES DE LLONCH Y SALA, S. A.  
JAIME RICART - SALLARES DEU S. A.  
TAMBURINI, HIJOS



## En más de diez millones de pesetas se cifraron los pagos de prestaciones realizadas por el I. N. P. de Burgos durante el pasado mes de Septiembre

### Los ingresos fueron de 6.519,813,38 pesetas

### Concesión de numerosos subsidios de escolaridad

Ha celebrado sesión plenaria el Consejo provincial del Instituto Nacional de Previsión, bajo la presidencia de don Carlos Cantón Rico, adoptando, entre otros, los siguientes acuerdos:  
Pensiones de Seguro de Vejez e Invalidez.—Se acordó conceder treinta y tres a trabajadores industriales y sesenta y nueve a agrícolas. La Comisión Permanente, por su parte, durante el mes de Octubre, había concedido otras diez y nueve a trabajadores industriales y cincuenta a agropecuarios.  
Pensiones de Viudedad.—Se otorgaron diez y siete y la Comisión Permanente había concedido, durante el mes indicado, doce más.

Subsidio Familiar.—Se reconoció el derecho a percibirlo a veintitrés trabajadores industriales, a cuarenta agropecuarios y a tres por Viudedad. La Comisión Permanente había reconocido el derecho a veintisiete industriales, a treinta y seis agropecuarios y a una por Viudedad.

Premios a la Nupcialidad.—Se concedieron veinte a trabajadores industriales y treinta y dos a agropecuarios. La Comisión Permanente concedió treinta a trabajadores industriales y veintitrés agropecuarios. En total, pues, los Premios a la Nupcialidad concedidos durante el mes de Octubre han sido ciento cinco, de 3.000 pesetas cada uno.

Devolución de Cuotas.—Se acordó devolver las ingresadas indebidamente por tres empresas y por importe total de 367,95 pesetas por cuota unificada de Seguros Sociales.

Subsidios de Escolaridad.—Se concedieron los siguientes: Alumnos del Seminario de San Jerónimo, a don Arturo Lobete, don Isidro Lopez y don Jesús Perez,

de 3.000 pesetas cada uno y a don José Antonio Peña de 1.978 pesetas. Alumnos del Instituto de Enseñanza Media de Burgos, a don José-Hermogenes Castrillejo, don José A. Rodríguez, doña Josefina García, doña Juana Arranz, doña Emiliana García, don José María Lopez y doña María Nieves Moral, de 3.000 pesetas; y de 6.000 pesetas a don Francisco Juan Ortiz, doña Alicia Tubilla y don Moisés Peralta. Alumnos de la Escuela Profesional "Padre Aramburu" de 3.000 pesetas a don Félix Arnaiz, don Juan Martín, don Guillermo Pascual, don Elias Rubio, don Vicente Peña y don Angel Caballero. De 6.000 pesetas a don Juan José Gujarrar, don Constantino Finestrosa, don Teodoro Alvarez, don José María Gallo y don Demetrio Santamaría. Alumnos del Colegio de la Visitación, de 3.000 pesetas a doña María Pilar Alonso y a doña Encarnación Ladrón. De 6.000 pesetas a doña María Rosario Fernández. Alumnos de la Escuela Sindical Profesional de Burgos, de 3.000 pesetas a doña María Pilar Martínez y a doña Blanca-Esther Díez, don Carmelo del Cura, don Francisco Lopez y doña Josefina Martínez. Alumnos del Instituto Técnico Industrial "Cristo Rey" de Miranda de Ebro, de 3.000 pesetas a don Tomás Martínez y de 6.000 pesetas a don Juan Manuel Alcalá, don José Antonio Casas, don Angel Presa y don Adolfo del Río. Alumnos de la Escuela de Maestría Industrial de Burgos, de 3.000 pesetas a don Isidro de la Fuente y a don Fernando Miguel. Alumnos del Seminario de San José, de 3.000 pe-

setas a don Federico Mariscal y a don Alfredo Oteo y de 6.000 pesetas a don Félix Escolar, don José Luis Gomez, don José Manuel Barbero y don Jose Maria Cabañas. Alumna de la Institución Teresiana, de 3.000 pesetas a doña María Teresa Hermana. Alumnos del Seminario "María Mediadora", de Tardajos, de 3.000 pesetas a don José Aguilera, don Valeriano Agustín, don Emiliano Izquierdo, don Enrique Miranda y don Demetrio Peña. Alumna de la Escuela del Magisterio de la Iglesia de Burgos, de 3.000 pesetas a doña María Beña Izquierdo. Alumnos del Colegio "La Salle", de Burgos, de 3.000 pesetas a don Enrique del Pino y don José Luis Rincon y de 300 pesetas a don José Luis Navas. Alumna del Colegio MML Concepcionistas de Burgos, de 3.000 pesetas a doña María Asunción Silleras. Alumnas de la Escuela Normal del Magisterio, de Burgos, de 3.000 pesetas a doña María Teresa Martínez y de 6.000 pesetas a doña Manuela García.

Se acordó conceder prestación especial graciable con cargo a Seguro Obligatorio de Enfermedad a ocho asegurados, por un total de 2.800 pesetas. La Comisión Permanente había concedido otras ocho por una suma de 3.120 pesetas y un "Reintegro de Gastos", por un importe de 59,40 pesetas.

El director provincial informó sobre las actividades desarrolladas en la Delegación durante el mes de Septiembre del año actual, dando a conocer la recaudación habida, en dicho mes, por cuotas de Seguros Generales Unificados y el importe de las prestaciones abonadas, cuyo resultado es el siguiente: Recaudación 6.519,813,38 pesetas y Pagos por prestaciones 10.350.045,63 pesetas.

Nuestros teléfonos:  
Redacción: 1280  
Administración: 2015

## Burgos limita con...

### Valladolid

Valladolid ha tributado un cordial recibimiento al famoso astro de la Pantalla Charlton Heston, a su llegada al Ayuntamiento, donde la Corporación le había declarado huésped de honor ofreciéndole una recepción. Mas tarde fue obsequiado con una cena por la Asociación de Escritores Cinematográficos vallisoletanos, con serenata por la Tuna del S. E. U.

### Santander

El gobernador civil ha impuesto al presidente de la Cámara de Comercio de esta ciudad, don José Sara, la Encomienda del Orden del Mérito Civil. Al acto asistieron el Prelado residencial de la diócesis y demás autoridades locales y provinciales.

### Alava

En la Sesión de la Permanente del Ayuntamiento de Vitoria el alcalde informó en relación con la zona residencial de Abechico, a fin de aclarar la cuestión suscitada con motivo de ciertas críticas erróneamente divulgadas y cuyo informe del Colegio Vasco-Navarro de Arquitectos quita importancia a las deficiencias observadas en algunas construcciones. —La iglesia parroquial de San Cristobal ha celebrado sus bodas de plata de su inauguración acaecida el día 3 de Noviembre de 1935.

### Vizcaya

Los comerciantes del Casco Viejo de Bilbao intentan asociarse para dar la campanada publicitaria. Si se ponen de acuerdo y aceptan las sugerencias de unos cuantos jóvenes economistas de la Villa, a partir del día 15 de Diciembre el Casco Viejo estará desconocido.

Los comerciantes que componen el Casco Viejo son 880. —En los Astilleros Ruiz de Velasco, de Erandio, ha sido botado el mercante "Lago Ypoa", para la Marina mercante del Paraguay. Les dos próximas realizaciones en estos Astilleros serán el carguero "Olimbo" y el frigorífico "Jegul".

—Cuando se hallaba trabajando en las oficinas del Banco de Bilbao, Felicitas Iruratsoyena Zabalá, de 61 años, se sintió repentinamente enferma, ingresando cadáver en la Casa de Socorro.

### Logroño

El Cine Club de esta capital ha celebrado hoy una función extraordinaria con motivo de cumplirse su cien proyección cinematográfica, tras una trayectoria amplia y destacada en la vida logroñesa. En esta sesión se proyectó la película "Noches blancas", comentada en coloquio por don José Luis Hernández Marcos, director de la Federación Nacional de Cines Clubs.

### CONTRAMAESTRES

Se precisan para importante industria textil radicada en Pamplona. Dirigirse a **MANUFACTURAS ARGA, S. A.** Avenida Roncesvalles, 4. **PAMPLONA**

**EL SEÑOR**  
**Don Victorino Conde de la Peña**  
Falleció el día 2 de Septiembre de 1960  
Q. E. P. D.  
**SUS AMIGOS**  
Ruegan una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará con motivo de su cumpleaños en la iglesia parroquial de San Lorenzo, el próximo martes día 8, a las once y media de la mañana, por cuyos actos de piedad le quedarán agradecidos.

**EL SEÑOR**  
**Don Federico Hernando Hernando**  
Falleció en el día de ayer a los 72 años de edad habiendo recibido los Auxilios Espirituales.  
D. E. P.  
Su apenada esposa, doña Teodora Ortega; hijos, don José, doña Mercedes, doña Eusebia, don Gerardo, doña Ignacia y don Santos; hija política, doña Irene García; hermana: doña Juliana; nietos, sobrinos, primos y demás familia.  
Ruegan a sus amistades le encomienden a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y les suplican la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de LA ANTIGUA DE GAMONAL las primeras, HOY, DOMINGO, a la UNA Y CUARTO y acto seguido la conculción del cadáver al cementerio de Gamonal y el segundo el LUNES a las DIEZ; actos de caridad por los que les quedarán muy reconocidos.  
CASA DOLIENTE: Gamonal, Vitoria, 36.  
Burgos, 6 de Noviembre de 1960  
LA FAMILIA NO RECIBIE  
"La Cruz" Gran funeraria

**LA SEÑORA**  
**Doña Dorotea Ibáñez González**  
que falleció el 6 de Noviembre de 1958, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.  
Q. E. P. D.  
LA FAMILIA solicita una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las misas que se celebrarán mañana, día 7, en la iglesia parroquial de San Gil, a las 10 y 12; en la de San Lorenzo a las diez y en la capilla de la Divina Pastora a las 8 y 9, por cuyos actos de caridad les anticipan las gracias.  
Burgos, 6 Noviembre 1960.

**SEGUNDO ANIVERSARIO**  
EL SEÑOR  
**Don José Saiz Casado**  
(INDUSTRIAL QUE FUE DE ESTA PLAZA)  
Falleció el día 7 de Noviembre de 1958, confortado por los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.  
Q. E. P. D.  
Su resignada esposa, doña Felisa Moral; hijos, Carmen, José, Felisa, Mercedes (Religiosa) y Luis; hijos políticos, don Pedro Martínez (teniente coronel de Infantería), Felicitas Aheido, Enrique López y María Dolores Archiles; nietos y demás familia Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a alguna de las misas, que por el eterno descanso de su alma, se celebrarán el lunes día 7, a las 11 y 11,30, en la iglesia de San Lorenzo; a las 8, 9, 9,30 y 10, en la iglesia de la Merced y en la Catedral, Capilla del Santísimo Cristo, a las 7,30, 8, 9, y 10. Por lo que les anticipan las más expresivas gracias.

**SEGUNDO ANIVERSARIO**  
LA SEÑORA  
**DOÑA CLARA ARNAIZ MATA**  
Falleció en Burgos el día 7 de Noviembre de 1958 a los 48 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.  
Q. E. P. D.  
Su esposo don Pedro Arellanosa Campo; hijos, Pedro, Ana-Mari y Juan José; madre, doña Alicia Mata; hermanos; hermanos políticos y demás familia Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a alguna de las misas que por su eterno descanso se celebrarán mañana lunes, día 7, en la parroquia de San Cosme y San Damián, a las 7,30, 9, 10 y 11; el funeral que se celebre en la parroquia de Rioseras, así como las misas que se digan en Elcacerzo, Quintanaortuño, Temiño, Tobes y Peñaherrada. Por cuyos actos de piedad les quedarán siempre muy agradecidos.  
Burgos, 6 de Noviembre de 1960.

**SEGUNDO ANIVERSARIO**  
EL SEÑOR  
**Don Félix Herrero Martínez**  
Que falleció en Burgos, el día 6 de Noviembre de 1959, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.  
Q. E. P. D.  
Sus resignados hijos, don Luciano, doña Genoveva, don Amador, don Marcelino, don Félix, don Plácido, don Nazario y don Santiago; hijos políticos, doña Eugenia Alonso, don Eugenio Dorao, doña Antonia Huidobro, doña Teodora de Juana, doña Mercedes González, doña Manuela Martínez y doña Oliva Canal; nietos; hermanos, don Cosimo y doña Juana; hermanos políticos; sobrinos y demás familia Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará mañana lunes día 7, a las once, en la iglesia parroquial de San Julián San Pedro y San Felices. Por cuyos actos de piedad les quedarán siempre muy agradecidos.  
Burgos, 6 de Noviembre de 1960.

**SEGUNDO ANIVERSARIO**  
EL SEÑOR  
**Don José Saiz Casado**  
(INDUSTRIAL QUE FUE DE ESTA PLAZA)  
Falleció el día 7 de Noviembre de 1958, confortado por los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.  
Q. E. P. D.  
Su resignada esposa, doña Felisa Moral; hijos, Carmen, José, Felisa, Mercedes (Religiosa) y Luis; hijos políticos, don Pedro Martínez (teniente coronel de Infantería), Felicitas Aheido, Enrique López y María Dolores Archiles; nietos y demás familia Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a alguna de las misas, que por el eterno descanso de su alma, se celebrarán el lunes día 7, a las 11 y 11,30, en la iglesia de San Lorenzo; a las 8, 9, 9,30 y 10, en la iglesia de la Merced y en la Catedral, Capilla del Santísimo Cristo, a las 7,30, 8, 9, y 10. Por lo que les anticipan las más expresivas gracias.

# DEPORTES

## Partidos para hoy

Madrid. — Arbitros para los partidos que se celebran hoy:

**PRIMERA DIVISION**  
 Real Madrid - At. Bilbao, Lloris.  
 M. Zaragoza - Granada, Marron.  
 R. C. D. Mallorca - Sevilla, Boshon.  
 R. Oporto - Valencia, Castañeras.  
 Barcelona - R. C. D. Espanol, Gonzalez Echeverria.  
 R. Valladolid - Elche, Garza.  
 Real Betis - R. Sociedad, Simo Fiol.  
 R. Santander - C. At. Madrid, Gomez Arribas.

**SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)**  
 Sestao - Gijon, Arce.  
 San Sebastian - Celta, Dominguez.  
 Baracaldo - R. C. D. Coruña, Paredes.  
 Indurain - Sabadell, Buet.  
 C. D. Tarrasa - C. D. Basconia, Segrelles.  
 Orense - Osasuna, Alvarez Martinez.  
 Pontevedra - Leonesa, Lopez Montenegro.  
**(Grupo segundo)**  
 C. R. Murcia - U. D. Las Palmas, Alfaro.  
 Tenerife - Cordoba, Bala.  
 Extremadura - Rayo Vallecano, Torres Albadalejo.  
 Plus Ultra - R. Jaen, Idigoras.  
 Hercules - C. D. Castellon, Medina.  
 Levante - Cadiz, Vilalta.  
 San Fernando - Mestalla, Carbelo.  
 Malaga - C. At. Ceuta, Villena.

**TERCERA DIVISION (Grupo XIII)**  
 BURGOS - Zamora, Carrillo.  
 Plasencia - Jupiter, Ponterradina.  
 Santos Lopez, Huilera.  
 Europa, Periañez.  
 Salmantino - ARANDINA, Pascual.  
 Astorga - San Pedro, Agüera.  
 Ciudad Rodrigo - Cacereño, Santamaría.  
 Bejar - JUVENTUD, Bayon.  
**(Grupo IV)**  
 Tolosa - Alfaro.  
 Iruña - Eibar.  
 Recreacion - Villafraanca, Touring.  
 Real Union, Vitoria - Alavés.  
 Izarra - LOGRONES.  
 Basatin - MIRANDES.  
 Egoibar - Vergara.

## Benito Díaz mantiene su decisión de permanecer alejado de las actividades futbolísticas

Por 2-1 perdió ayer el Salamanca frente al Condal, en Barcelona

San Sebastián.—Regresó a esta ciudad donde tiene su residencia el que fue seleccionador nacional de fútbol y entrenador de la Real Sociedad, don Benito Díaz, que estuvo en viaje de turismo en Inglaterra y Austria.

Benito Díaz presenció los partidos que disputó la selección nacional en Wembley y en el Prater.

No ha querido hacer ninguna manifestación alrededor de estos partidos. Tampoco ha querido hacer ninguna manifestación sobre los rumores que circulan en torno a su posible designación para el cargo de seleccionador de fútbol.

Ha manifestado que no deseaba decir nada relacionado con el fútbol ya que, según afirma, mantiene su decisión de permanecer alejado de la actividad futbolística.

En la actualidad se dedica a negocios de hierro que mantiene toda su atención.—Afil.

**CONDAL, 2; SALAMANCA, 1**

Barcelona. — Ante escasa concurrencia se ha jugado esta tarde el partido de Segunda División en el campo de Las Cortes, que finalizó con la victoria local por dos tantos a uno. Arbitro, mal, el señor De La Torre, del Colegio vizcaíno.

San Sebastián.—Regresó a esta ciudad donde tiene su residencia el que fue seleccionador nacional de fútbol y entrenador de la Real Sociedad, don Benito Díaz, que estuvo en viaje de turismo en Inglaterra y Austria.

Benito Díaz presenció los partidos que disputó la selección nacional en Wembley y en el Prater.

No ha querido hacer ninguna manifestación alrededor de estos partidos. Tampoco ha querido hacer ninguna manifestación sobre los rumores que circulan en torno a su posible designación para el cargo de seleccionador de fútbol.

Ha manifestado que no deseaba decir nada relacionado con el fútbol ya que, según afirma, mantiene su decisión de permanecer alejado de la actividad futbolística.

En la actualidad se dedica a negocios de hierro que mantiene toda su atención.—Afil.

## Burgos - Zamora, esta tarde en Zatorre

El encuentro dará comienzo a las cuatro menos cuarto

Gran confianza en los seguidores del Juventud, ante el partido de Béjar

En el momento de redactar estas líneas, el cielo está casi totalmente despejado y sopla un viento fuerte, que nos hace pensar que el terreno de juego del campo de Zatorre se encuentre esta tarde en perfectas condiciones para que el Burgos practique su mejor juego ante el potente equipo zamorano.

El comienzo del partido ha sido fijado para las cuatro menos cuarto, lo que equivale a decir que los habituales al café y la tertulia de sobremesa tendrán que abreviar un poco si quieren llegar con tiempo de ver efectuar el saque inicial.

Anoche hablamos con el propio Rafa, entrenador de nuestro primer equipo y, como es lógico, nos interesamos por la alineación que sacará hoy. Su respuesta sirvió para confirmarnos la misma del otro día, es decir: Pacheco; Monasterio, Nano, Carmelo; Resque, Angel; Argos, Martínez, Cerezo, Martínez y Girón.

Como suplentes para cualquier posible cambio han sido convocados Aguirre, Pestaña, Chares y Ceballos.

Unos y otros se concentrarán a mediodía, al igual que en domingos anteriores, en el merendero de la Fuente del Prior, para almorzar y, posteriormente desde allí mismo se trasladarán al campo de la Barriada Obrera, cuyos graderíos presentarán hoy un lleno rebosante de aficionados, dispuestos a recibir con una gran ovación al Burgos por su brillante triunfo del otro día en León y a alentarlo después, constantemente, a lo largo de todo el partido, en el que no deberán permitirse nuestros jugadores la mas mínima confianza ya que sabemos de siempre, sobradamente, la calidad que caracteriza a los zamoranos.

Vamos a dejarnos de si van o no por clasificados que nosotros, que donde y cuando menos se piensa surge la sorpresa. Y sería una pena que los jugadores locales hicieran la "hombrada" de ganar puntos fuera para perderlos en Zatorre, juntamente con la confianza y el apoyo de los numerosos aficionados que a él acuden.

Animó, pues, y a forjar la victoria desde el primer momento, para no tener que jugar al final a "no jugar", con nervios, sin control y contra reloj.

**A Madrid**

**PARTIDO COPA EUROPA BARCELONA-REAL MADRID**

Próximo miércoles

Billetes con entrada al campo en Bar «Los Cantos», calle Madrid y

**VIAJES ECUADOR**

Vitoria, 19

## Nueva directiva del Club Victoria

En su domicilio social, se reunieron los socios del Victoria, S. D. R., a fin de proceder, entre otras cosas, a la renovación anual de su Junta directiva, que quedó constituida en la forma siguiente:

Presidente, don Jesús Díaz Moratilla; secretario, don Ignacio Escolante Franco; tesorero, don Arturo Aldama Santamaría y vocales, don Juan José Barquero Esteban, don Julio Izquierdo García, don José Martínez Alonso y don Ignacio Fernández Echeandia.

Después de la nueva Junta directiva del Victoria, un gran éxito en el desarrollo de su cometido.

## COMENTANDO...

Dos viejas máquinas, de la escudería "GUZZI" dos ancianas modelo Z, con más de 80.000 kilómetros cada una sobre sus doloridos pero resistentes huesos de acero, pilotadas por dos jóvenes pero antiguos socios y entusiastas de nuestro Moto Club, José Antonio Miguel y Jesús María Preciado, mostraron el pasado domingo bien, claramente lo que es "calidad".

Sobre un recorrido durísimo, con tramos más bien aptos para el tractor y el arado, y bajo condiciones atmosféricas totalmente desfavorables, conquistaron los dos primeros puestos en la competición IV. Vuelta a la Provincia con que nuestro Moto Club nos obsequia este año.

Aproximadamente el 50% de las máquinas que tomaron la salida, quedaron por la carretera debido a averías producidas por el estado de ésta y la pertinaz lluvia, que no cesó en todo el recorrido, y éstas dos GUZZI 98 Z, en unión de otra de Valladolid, también clasificada, no solamente terminaron la carrera, sino que como se vio, mostraron en todo momento superioridad y "clase" situándose en primero y segundo lugar de la clasificación general.

En trabajos duros, es donde se demuestran las buenas cualidades, y en éste como en el caso del labrador del pueblo de Solduengo en la Bureba, que ha tenido su GUZZI Z-98 trabajando en las faenas de la recolección, ante el asombro y admiración de sus vecinos que han visto como el maravilloso motor de 98 c. c. de la GUZZI Z movía sin el menor esfuerzo y sin tomar temperatura, durante horas y horas la máquina, beldadora o aventadora, sin necesidad de demeritarlo de la máquina que le servía al mismo tiempo para ir y venir a su casa.

Detalles como estos son la mejor propaganda para esta prestigiosa marca de motocicletas que ha sabido conquistar el mercado nacional y la confianza y entusiasmo del usuario, solamente a base de Calidad.

R.

## GUIA FACULTATIVA

**F. URRACA**

**OCULISTA**

LAIN CALVO, 17 - TELÉFONO 1311

**JOSE CARAZO**

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja

Vitoria, 31, 3.º - Teléfono, 3591

**L. LOPEZ FERNANDEZ**

Dispensario Antituberculoso

PULMON - CORAZON - RAYOS X

Antidotal, 2 - 1.º - Teléfono 1557

**JOSE ALONSO**

MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION. - RAYOS X

Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6

Repolón, 24 - Teléfono, 1912

**DOCTOR ARTACHO**

RADIOLOGO

MEDICINA GENERAL, RAYOS X

Miranda, 6

**CALVO PINILLOS**

APARATO RESPIRATORIO Y CORAZON. - RAYOS X

Vitoria, 27 - Teléfono, 3048

**JOSE VELASCO**

PULMON Y CORAZON, RAYOS X

ELECTROCARDIOGRAFIA

Del Hospital Provincial y Cruz Roja. - Consulta, de 12 a 2

Santander, 15, 2.º - Teléfono, 1533

**José Muñoz Avila**

RINON Y VIAS URINARIAS

A. Bonifaz, 19, 1.º - Teléfono, 1532

**DOCTOR GARZON**

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. - ESTERILIDAD

Rev. S. Fernando, 3, 2.º Tel. 1446

**BENIGNO ANDRADE LOZA**

MEDICO

**Análisis Clínicos**

Pl. de Calvo Sotelo, 9. Tel. 5545

**Agustín Rivas**

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Concepción, 14, 2.º dcha. Tel. 3832

**H. Seisededos**

TRAUMATOLOGIA

HUESOS Y ARTICULACIONES

Aparicio y Ruiz, 18 - Teléfono 5424

**José M. de Sebastián**

MEDICO

ANALISIS CLINICOS

TRANSFUSIONES

Vitoria, 19, 2.º - Teléfono, 3789

**LUIS REBOLLO**

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

San Julián, 3, 3.º, letra D. Telf. 5428

Consulta de 12,30 a 2,30 y 5 a 7

**A. Torrecilla**

HUESOS Y ARTICULACIONES

CIRUGIA GENERAL - RAYOS X

Avda. del Cid, 10, 5.º - Tfimo. 3649

**ZACARIAS CONDE VIVAR**

MEDICO - DENTISTA

San Pablo, 6, 1.º

**Sanatorio "VIRGEN DE BEGOÑA"**

MEDICO DIRECTOR: CESAR SUAREZ DE PUGA

ENFERMOS NERVIOSOS Y MENTALES

Tratamientos modernos de la especialidad

Neuro-psiquiatra

San Pedro Cardena, 21. - Teléfono, 2822. - Consulta, Avellanos, 1

**OPTICA IZAMIL** Laín Calvo, 28

Esta Casa, en unos minutos, le hará sus gafas, gracias a las últimas técnicas de la Industria Optica

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Dépilación eléctrica definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acnés, verrugas, etc.). Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7.

San Pablo, 6, 4.º. Teléfono 2946

**L. Escribano Gozalo**

CIRUGIA GENERAL

HUESOS Y ARTICULACIONES

Concepción, 15. - Teléfono, 4093

**G. Rica Cámara**

partos y operaciones de la mujer

Consulta de 12 a 2

General Mola, 12, 2.º izquierda

**Dr. RENE DO**

CIRUGIA - VIAS URINARIAS

Concepción, 15, 3.º. - De 11 a 1

Teléfonos 2012 y 2859

**Carmelo Perdigon Garcia**

Especialista Diplomado en Riñón y Vias Urinarias.

Jefe del Servicio de Urología del Hospital Militar.

Consulta diaria, Clínica de San Juan de Dios, Burgos.

**J. MARTIN PARDO**

Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. - Ex-jefe Clínica Hospital Militar. - PULMON Y CORAZON

Rayos X. - Electrocardiografía.

Madrid, 14, 2.º - Teléfono, 4166



**GINEBRA El Castillo**

**QUINADO APERITIVO EL COLOSO**

**LAGRIMA Los Frailes**

3 PRODUCTOS QUE RESPONDEN AL CREDITO DE LA FIRMA:

**RICARDO BARCELO - MÁLAGA**

**TOS-GRIPE-ANGINAS**

PASTILLAS

**ALTOX CON PENICILINA**

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

DISTRIBUIDORA DE «IBERDUERO»

**AVISO**

Se pone en conocimiento de todos los abonados de esta Sociedad enclavados en los sectores que se indican y horas que igualmente se señalan, que hoy domingo, día 6, será suspendido el servicio en dichas zonas, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta Provincia.

**SECTOR ALFARÉS**

Desde las 9 a las 17 horas aproximadamente.

**SECTOR ACADEMIA DE INGENIEROS**

Desde las 14 a las 16 horas aproximadamente.

Burgos, 6 de Noviembre de 1960.

## COMPANIA DE INDUSTRIAS AGRICOLAS, S.A.



También al servicio de la

**GANADERIA Y LA AVICULTURA**

LA CIENCIA VETERINARIA HA RECONOCIDO EN TODOS LOS PAISES QUE LOS PIENSOS COMPUESTOS SUPERAN A LOS NATURALES SIEMPRE QUE REUNAN LAS GARANTIAS DE CALIDAD Y ELABORACION Y SEAN ADMINISTRADOS ADECUADAMENTE.

PIENSOS COMPUESTOS CIA LE OFRECE GARANTIA DE CALIDAD, ELABORACION Y UN ASESORAMIENTO GENERAL QUE ASEGURAN LA PERFECTA ALIMENTACION EN GRANJAS Y ESTABLOS.

PIENSOS COMPUESTOS EQUILIBRADOS

**cia**

CALIDAD Y SERVICIO, ANTES QUE BENEFICIO

COMPANIA DE INDUSTRIAS AGRICOLAS, S. A. - BALMES, 103 - BARCELONA (8)

FABRICA: Maria Agustin, 103 - ZARAGOZA

Industria Colaboradora del Ministerio de Agricultura.

Representante:

**Manuel de la Hera Martínez.** San Cosme, 8, 4.º - Teléfono 4250 BURGOS

**NÁPOLES**

Por Miguel DELIBRES

El concepto que de Italia nos ha comunicado el neorrealismo lo encuentra el viajero en la ciudad de Nápoles. Nápoles es una curiosa conjunción de belleza natural y fuerza vital. El efecto que Nápoles produce al visitarla es el de una bellísima aldea de pescadores multiplicada por mil. Nápoles es una gran ciudad cuyos pobladores se esfuerzan en disimularlo; y hacen bien. De otro modo, la urbe perdería su sabor, muy concentrado y grato, su italianismo exacerbado. Esto no quiere decir que Nápoles haya quedado en un arrabal, aunque sí que el valor de la ciudad salta del arrabal a la bahía por encima del asfalto y las amplias avenidas del centro, que carecen de sello, de fisonomía propia, y, en consecuencia, los da de lado. Jaime Alba me decía agudamente que Nápoles es el más hermoso suburbio del Mundo. Tal vez ninguna definición tan compendiada y exacta.

Arribar al golfo de Nápoles constituye ya un impacto de seguro efecto. En este aspecto, Nápoles es la antitesi de Venecia. De esta decía en una de mis cartas que es una ciudad apagada, sin color. El golfo de Nápoles, Nápoles en perspectiva, es un rutilante, cegador estallido de luz. Imagino que Nápoles bajo un toldo de nubes perderá gran parte de su vitalidad. Por mi parte, celebro no haber tenido ocasión de verlo así. Dejemos de lado el intenso azul de su mar, el verde melancólico de sus alrededores y acentuemos la nota en la geografía circundante: las islas de Capri, Ischia y Procida, como plácidos adelantados y a la izquierda, la obstinada, la extensa península de Sorrento, salpicada de pueblos y caseríos, y en el empalme continental, la mansurosa mole del Vesuvio como una posibilidad de amenaza; Pompeya y Herculano, a sus pies, son testigos de fuerza del horror de su cólera. El conjunto resulta encantador; el golfo representa una de esas bellezas que el viajero no se conforma con ver. Desearía sorberla y digerirla como un helado de tutti-frutti.

Nada digamos de su efecto poético. Comer en uno de los restaurantes de Santa Lucía es uno de los placeres completos que van quedando en el Mundo. El viajero tiene el pequeño muelle de pescadores al alcance de la mano; un muelle poblado de boteceros rojos, amarillos, azules y verdes. Los raqueros se zambullen en las aguas azules y se mueven en ellas como en un medio natural. Luego emergen y, desnutidos con el flequillo adherido a la frente, solicitan del forastero unas monedas por la exhibición. Otros juegan en las escaleras de descenso. Son chiquillos sucios, harapientos, concentrados en su juego, pero fuertes de sana apariencia. Al cronista le ha dejado Nápoles una intensa impresión de vitalidad. Es un verdadero humano de fenomenales proporciones. Por el puesto, ellos se abren camino por su simpatía; luego triunfan en cualquiera de los nacimientos por su tesón y su inteligencia. El napolitano es despierto y ágil como una ardilla. Pero otro día hablaré de él.

Me referiré ahora al ambiente de este restaurante del muelle. Tampoco aquí puede faltar la nota artística. Una orquesta de violines y mandolinas interpreta aires del país. Al oírlos, uno se da cuenta de que Nápoles sin música sería otra cosa. Los aires napolitanos que el italiano del norte menosprecia por los rigurosos, encierran unas cadencias nostálgicas impresionables para el sentimiento de la región. Poco a poco se dará una adecuación tan cabal entre una ciudad y su música. Nápoles, antes que en la geografía, está en sus canciones, con perdón de los milaneses, Capri e Ischia, Procida y Sorrento apenas tendidos sobre un violín detrás. Esto no se puede poner en duda. Cuando los violines emudecen, la impresión es exactamente la misma que si se ocultase el sol. El viajero no acertaría a describir el ambiente de Santa Lucía si no le estuvieran ahora zumbando en los oídos las notas del «Torna a Sorrento»; la música, en suma, es aquí algo tan natural y espontáneo como los gases de las sulfataras unos kilómetros más arriba.

Nápoles, montado sobre una gigantesca jarola, en su eclipse de noche. La perspectiva de la ciudad iluminada me recordó vivamente a la de Valparaíso. El efecto entonces que el efecto es el de un teatro lleno y oscuro, con los comparsas de todas las localidades formando simultáneamente. Dije, también, que Valparaíso de noche es como un altar de flores blancas pero sin geometría. Ganas de quebrantarme la cabeza. Lo dicho entonces sobre Valparaíso vale ahora para Nápoles; siquiera no falte algún mantenimiento que me diga que de noche todos los gatos son pardos.

## El Mundo en ocho días

Por Tomás CERRO CORROCHANO



Aunque oficialmente son nueve los candidatos a la Presidencia de los Estados Unidos, solamente dos pueden ser tomados en serio. Ni Simon Gould, que a sí mismo se llama "Presidente del Parlamento Unido Vegetariano de los Estados Unidos de América"; ni William Smith, teósofo y también vegetariano, que ofrece suprimir todos los organismos y carnosos públicos del país; ni el "Obispo de la Iglesia de Dios", único miembro, hasta ahora, de la confesión creada por él, Homero Tomlinson; ni la candidata Inés Waters, que promete salvar a Norteamérica "en cinco minutos" (no explica de qué ni cómo); ni el granjero Connie Waits; ni Lawrence Daly; ni Henry Krajewsky, que en 1956 consiguió unos cincuenta mil votos con su programa de "limpieza administrativa", tienen la más mínima probabilidad de triunfar. En cuanto a Nixon y Kennedy, luchan más que el terreno programático (esencialmente igual para ambos), en el plano personal y tan iguales aparecen a última hora, que nadie se atreva a pronosticar un resultado que van a decidir... los electores indecisos. Esta caricatura del londinense "The New Statesman", sintetiza acertadamente la lucha. Los dos hablan de "Bienestar social", "Derechos civiles" (cuestión racial), "Desarrollo económico", "Dureza con Kruschev", "Más proyectiles teledirigidos", etc. Y e. pie traduce la argumentación de uno y otro. "Todo lo que haga sea, lo haré yo mejor".

¿VA A COMETER CASTRO UN ERROR IRREMEDIABLE? El desembarco de 14.500 hombres armados de la Marina yanqui en Guantánamo, al sureste de Cuba, tenía como finalidad, según los técnicos militares de la Prensa norteamericana: al demostrar a Fidel Castro que Washington está decidido a seguir utilizando normalmente la indicada base, que los Estados Unidos disfrutaban, en virtud de un tratado en vigor desde hace cincuenta y siete años; b), que los medios para hacer frente a cualquier eventualidad bélica provocada por Cuba contra la base, se hallan en condiciones de actuar instantáneamente; y c), que, pues llegaron el sábado, 29, y se marcharon el lunes, 31, no iban a "invadir" Cuba, sino, simplemente, a pasar allí, como anunciaron al desembarcar, un "fin de semana".

Por su parte, Castro, ha hablado de una "inminente" invasión yanqui y, en un discurso en la Escuela Militar de Managua, se ha vanagloriado del armamento de que dispone. Ciertamente sustancial, procedente del mundo comunista y manejado, por ahora, por técnicos de la misma procedencia.

Los comentaristas y correspondientes de la Prensa internacional subrayan a este respecto: a), que Fidel Castro inició su gobierno anunciando que convertiría los cuarteles en escuelas y, en realidad, ha convertido escuelas, universidades, fábricas y periódicos en cuarteles; b), que la fuerza militar, ya importante, de que dispone, puede ser un importante elemento de apoyo a "su" revolución en otros países hispanoamericanos; y c), que, al parecer, sólo dos países van actualmente sin demasiada preocupación la posibilidad de una tercera guerra mundial: China roja y Cuba.

Durante la semana transcurrida, se han publicado en Moscú diversas y contradictorias "precisiones" sobre teledirigidos rusos. "Prontos a invadir en defensa de Cuba". La verdad es que tales aclaraciones no han preocupado demasiado en los Estados Unidos donde se atribuye a Kruschev un mayor sentido de la responsabilidad que a Castro. Y del que se duda se acusa a con-

ceder a este último lo que dicen haber negado a Mao. Difícil, en efecto, imaginar que un error de cálculo del jefe cubano tuviera consecuencias trágicas para nadie más que para él.

A LOS SEIS AÑOS DE GUERRA El Día de los Santos, de 1954, estalló la sublevación nacional argentina. Ha entrado la guerra, pues, en su séptimo año. El Frente de Liberación Nacional, que dentro del territorio, ha perdido, indudablemente, la iniciativa bélica, con la imposibilidad de recibir refuerzos y armas por las fronteras marroquí y tunecina, amenaza con aceptar la ayuda abierta que le ofrece Pekín y Moscú. Las consecuencias que se derivarían de la llegada a Argel de "voluntarios" rojos, es difícil preverlos y, si se ha enunciado como sigue, el presidente tunecino Burguiba: "Ello significaría otra Corea u otra Indochina".

Así las cosas, el "ropío" Burguiba, la mayor parte del mundo afroasiático y no pocos nacionalistas argentinos (conscientes de lo que significaría para su país la entrega al comunismo), se vuelven a la ONU y de manera particular y directa a los Estados Unidos para que presionen sobre el Gobierno de París, hasta conseguir un referéndum presidido y garantizado por el supremo organismo internacional.

En la propia Francia gana terreno el convencimiento de que poco valor tendría una victoria militar traducida en la imposibilidad de que el ejército vencedor abandonase el territorio dominado, sin que la rebelión levantara de nuevo cabeza y duda de la eficacia de los sacrificios que supone el mantenimiento de medio millón de hombres en armas sobre Argel.

Es lógica la resistencia de París a "internacionalizar" el problema. La cuestión reside en saber si no está internacionalizado ya. La toma de posesión del nuevo presidente norteamericano va a significar, sin duda, la entrada en una nueva fase del problema. La reconocida habilidad política del general de Gaulle va a ser sometida en los meses próximos, a dura prueba.

UNA EXPLICACION QUE EXPLICA POCO Los nuevos desórdenes del Congo y la actitud de las tropas de la ONU que, de una parte, protegen al depuesto primer ministro Lumumba (que sigue residiendo en el correspondiente edificio oficial) y, otra parte, impiden actuar al coronel Mobutu, sin perjuicio de afirmar que esta conducta se basa en razones de "neutralidad" entre ambos, ha terminado por producir una reacción internacional abiertamente favorable al segundo.

De ella es buen ejemplo este párrafo, perteneciente "New Herald": "Por que considera la misión de la ONU a Lumumba más aceptable que al coronel Mobutu? Las vagas razones de oposición a una dictadura militar, no se tienen de pie, vista la situación del Congo. Lumumba, como civil, no ofrece garantías de estabilidad y responsabilidad. Mobutu, a quien se considera militar, intentó organizar un Gobierno de jóvenes intelectuales. Por lo menos, saben leer y escribir y ninguno ha estado nunca en la cárcel por malversación de fondos públicos" (Lumumba, s.).

Antes, puede leerse: "Lumumba ha desafiado a la ONU, la ha acusado y, con infracción de promesas y resoluciones, ha conspirado con la Unión Soviética. Sin embargo, no se sabe por qué extrañas y misteriosas razones, todo esto se ha olvidado y la ONU le presenta la otra mejilla".

El "New York Herald" no lo comprende y titula su editorial: "Los misterios del Congo".

La explicación oficial de todo esto es que, desde Agosto, hay un comité asesor, en el que se hallan representadas todas las naciones que participan en las fuerzas de la ONU destinadas al Congo. Son dieciocho miembros: de ellos quince afroasiáticos. Siete quince decididamente le vuelta de Lumumba al Poder. Otros, no, y, por lo visto, los amigos de Lumumba son más eficaces que los de Mobutu.

En estos días últimos, han salido para el Congo los miembros afroasiáticos del citado comité, para intentar una "conciliación" y para "una rápida solución de todos sus conflictos internos". ¿No parece una explicación que explica poco?

Madrid.- (Crónica de DIARIO DE BURGOS.) A don José todavía no se le ha pasado el susto. Ni se le pasará en muchas semanas. Se ha dejado en un taxi 302.000 pesetas, pero no en títulos, no en cheques de viaje, ni en nada parecido, sino en billetes, contantes, aunque silenciosos. Al darse cuenta de su drama se lanzó al teléfono, desesperado, hasta que ya con el dedo índice inflamadísimo de tanto marcar, una voz que procedía del subgrupo sindical de autotaxis le dijo que las pesetas estaban allí, a su disposición. El taxista Juan García Martín, en cumplimiento de su deber socialmente, las entregó allí al encontrarlas sobre el asiento de su vehículo. Y don José le ha regalado diez mil pesetas. Muy bien.

El párroco de un pueblo conqunense considerado como campeón mundial de los andarines

Cuenca. — El cura párroco de Huelamo, don Manuel Navarro González, se cree es el campeón mundial de los andarines.

El pueblo de Huelamo tiene un censo que no llega a los mil habitantes y está emplazado en plena serranía conqunense. El sacerdote señor Navarro desarrolla su cometido en las parroquias de Huelamo y Beaudid. Nunca ha utilizado para sus desplazamientos vehículo ni caballería alguna y en cierta ocasión adquirió una yegua que vendió al poco tiempo pues, según dijo, "iba más comodo andando que a lomos de la bestia".—Añil.

Inauguración de los habituales conciertos de la Orquesta Nacional en el Palacio de la Música. "Los esclavos felices" del mayor Arriaga y "Carmina Burana", de Orf, y nada menos que la Coral de Bilbao, con su director, Carmelo Lorente. Y al frente de todos, Rafael Frühbeck de Burgos, que se espera ocupe el podium vacío de la Nacional. El triunfo fue clamoroso. En varias ocasiones, las ovaciones terminaban por cansancio manual, porque la conjunción de orquesta y coros llegaban a producir verdadera emoción.

MUSICA Inauguración de los habituales conciertos de la Orquesta Nacional en el Palacio de la Música. "Los esclavos felices" del mayor Arriaga y "Carmina Burana", de Orf, y nada menos que la Coral de Bilbao, con su director, Carmelo Lorente. Y al frente de todos, Rafael Frühbeck de Burgos, que se espera ocupe el podium vacío de la Nacional. El triunfo fue clamoroso. En varias ocasiones, las ovaciones terminaban por cansancio manual, porque la conjunción de orquesta y coros llegaban a producir verdadera emoción.

CIGUENA Luis Miguel, que iba a torear esta tarde, no lo ha hecho. Su mujer, ante la inminencia del aterrizaje del ave de las patas largas, le ha rogado que no se separase de su lado. Era natural, aunque se trataba de un festival de corto. Y Pablo —o Pacia— llegaron así con más tranquilidad.

NOTICIAS BREVES Natiha Figueroa, nieta del conde de Romanones, se incorporará al cine.

REALISMO, por Ruy



Decías que mi amor te inspira hermosos sueños, y ¿qué más?

HORIZONTALES. — 1. Grados y con punta. 2. Herencia. 3. Embarcación pequeña. 4. Impedido. 5. Afirmación. 6. Planta cuyas hojas se comen ensalada. 7. Trazo de fondo de los puertos. 8. Cuenta entre dos personas. 9. Se abre una cosa de lugar. 10. Reservas de la Iglesia, por los cuales se ben su consagración los religiosos. 11. Resoluciones judiciales. 12. Conductos por donde circulan fluidos en los seres orgánicos.

VERTICALES. — 1. Pueblo de doña que tiene nombre de animal. 2. Monumento religioso. 3. Roca que representa el Sol y es en la Luna. 4. Localidad de las plazas de toros. 5. Hecho de combate de espadas de personas. No sabe qué hacen. 6. Mamífero rumiante. 7. Llegada de una carrera. 8. Grande de madera. 9. Colores. 10. Muros de una fortificación. 11. Humilladas, vejadas. 12. Ejército turco.

Cada día UNA NOTA curiosa

### No debemos "extrañar la cama"

Betocolmo. — (FIEL).—Innumerables refranes afirman que sólo se duerme bien en la propia cama.

"Error — responde hoy el médico sueco Grenneisen — Poéricamente, incluso deberíamos cambiar de cama cada dos o seis meses, pues cuando uno se "amolda" a la cama, se adopta casi siempre una posición anormal, ya para la digestión, ya para la respiración. Cambiando de cama, tenemos cada vez una oportunidad de rectificar esta posición, al menos por algún tiempo".

Se nos olvidaba que se duerme "a priori" mal en un mal lecho: demasiado blando o demasiado duro, demasiado corto o demasiado estrecho. La comparación sólo es válida entre camas de calidad casi igual. (FIEL).

SALA DE FIESTAS

Restaurante permanente Menú y Carta

BODAS, BANQUETES LUNCHES, DESPEDIDAS

Condiciones y precios sin competencia

Visitenos y pida presupuestos

### CAJA HISPANA DE PREVISION

Continúa pagando en esta provincia otro importante premio de 20.000 pesetas



Esta vez ha correspondido a D. Diego GONZALEZ GOMEZ, de CAJARES DE BUREBA, poseedor del título núm. 199.887, en la combinación de letras Y. O. P., el cual fue pagado por el Delegado Provincial Sr. ALONSO FERNANDEZ e Inspectores Sres. ORTEGA ALONSO y DE LA HORRA REPISO, ante autoridades locales y otros ahorristas más.

Servicios especiales de DIARIO DE BURGOS

### Según los medios económicos madrileños, se inicia un periodo de notable recuperación

Han sido rebasadas las previsiones de la ley de protección y renovación de la flota mercante española

Madrid.—Más de 130.000 toneladas de arqueo bruto en barcos mayores de 100 han salido de los astilleros españoles durante los tres primeros trimestres del corriente año, según datos que publica el Boletín Español de Información Comercial Española.

Con las entregas previstas para el trimestre que falta, quedarán prácticamente igualados los resultados del año precedente, que fueron de 536.000, es decir, un 59 por 100 más que en 1958.

Con estos resultados, inéditos en los anales de la industria naval española, se han superado las previsiones de la ley de protección y renovación de la flota mercante nacional, de 12 de Mayo de 1956, que suponía la construcción de 100.000 toneladas anuales durante un decenio consecutivo.

Esta cantidad se considera, desde luego, inferior a la capacidad productora de los actuales astilleros que, en general, han mejorado notablemente el utillaje y métodos de trabajo.

### EE. UU. intentará colocar en órbita una cápsula idéntica a la que llevará al primer hombre al espacio

Cabo Cañaveral.— En los medios oficiales norteamericanos se ha revelado que el próximo lunes, víspera de las elecciones norteamericanas, se hará un intento de colocar en órbita una cápsula idéntica a la que llevará al primer hombre al espacio. El proyectil "Mercury-Redstone", que elevará a la cápsula, estará dotado de casi todos los instrumentos que serán utilizados posteriormente por el primer astronauta.

La primera prueba realizada con una cápsula de este tipo, tuvo lugar el 29 de Julio con un proyectil "Atlas-Mercury", que estalló a los 65 segundos de su lanzamiento.—Efe.

NUEVO DIRECTOR DE "SIGNO" Madrid.—Ha sido nombrado director del semanario "Signo" don José Luis Pérez Cobrián, que desde hace varios años ocupaba el cargo de redactor jefe de la misma publicación.

EL ENTRENADOR DEL BARCELONA SE OLVIDA A VECEs, DE COBRAR SU SUELDO Barcelona.— El entrenador del Barcelona, Brocic, es un hombre tan preocupado de su trabajo y del juego que desarrolla su equipo que

EE. UU. intentará colocar en órbita una cápsula idéntica a la que llevará al primer hombre al espacio

Cabo Cañaveral.— En los medios oficiales norteamericanos se ha revelado que el próximo lunes, víspera de las elecciones norteamericanas, se hará un intento de colocar en órbita una cápsula idéntica a la que llevará al primer hombre al espacio. El proyectil "Mercury-Redstone", que elevará a la cápsula, estará dotado de casi todos los instrumentos que serán utilizados posteriormente por el primer astronauta.

La primera prueba realizada con una cápsula de este tipo, tuvo lugar el 29 de Julio con un proyectil "Atlas-Mercury", que estalló a los 65 segundos de su lanzamiento.—Efe.